

ابن الرومي

الشاعر المغنّون

تأليف
جورج عبّاد ومعتوق
مجاز في الآداب



دار الكتاب اللبناني - مكتبة المدرسة

ابن الرومي الشاعر المخبون

تأليف
جورج عبدة ومعتوق
مجاز في الآداب

دراسات عليا في الفلسفة الشرقية

دار الكتاب اللبناني - بيروت

جميع الحقوق محفوظة للمؤلف والناسخ
دار الكتب اللبنانية
بيروت - لبنان
مب: ٢١٧٦
بيروت - لبنان

الطبعة الأولى ١٩٧٥

ابن الرومي

الشاعر المخبون

ابن الرومي

٨٣٥ - ٨٩٦ م / ٢٢١ - ٢٨٣ هـ

حياته من شعره

خصّ ابن الرومي حياته بقسم من شعره ، سجّل فيه كثيراً من وقائع عمره . فجاء شعره تاريخاً صادقاً لحياته وصورة ناطقة بأخلاقه وصفاته . وهو كما يتضح من لقبه ونسبه ، رومي الأصل ؛ اسم جدّه جريج أو (جورجيس) الرومي . ولا نعلم عن أسرته شيئاً يذكر ، إلا ان في بعض شعره تلميحاً الى ان أمّه فارسية الأصل :

كيف أغضي على الدنية والفر

سُ خؤولي والرومُ أعمامي

وكان فخوراً بنسبه الى اليونان كقوله من قصيدة في أبي سهل

النوبختي :

ونحن بنو اليونان قومٌ لنا حجاباً

ومجدٌ وعيدانٌ صلابُ المعاجم

وما تترأى في المرايا وجوهنا
بلى في صفاح المرهفات الصوارم
وقوله في رجل طعن بشعره ووصمه بروميته :

قد تحسن الرومُ شعراً
ما أحسنه عُريبُ
يا منكرَ المجد فيهم
أليس منهم ضُبيبُ

مولده

ولد ابن الرومي في بغداد ، وفيها قضى حياته وتوفي . وكان شديد التعلق بمدينة ، يكره الخروج منها ، كما يكره السفر عامة ، ولو في سبيل النجاح والفوز ، حتى اذا دفع الى هجرة قصيرة المدى ، كما الى مدينة (سامرا) مثلاً ، أخذ بالتشوق والحنين ، حتى العودة الى وطنه . ويخبرنا في شعره انه عاش فقيراً ضيق العيش :

أيلتمسُ الناسُ الغنى فيصيبهم
وألتمسُ القوتَ الطفيفَ فيلتوي؟

ويستجدي الكساء ليقيه برد الشتاء فيماطل حتى يخشى ان
يأتي الصيف قبل ان يعطى بغيته فيقول :

إِنَّكَ إِن مَاطَلْتَنِي المَوَاعِدَا
وَأَضْرَمَ الصَّيْفُ الْأَجِيجَ الصَّاحِدَا
جَاءَ الكِسَاءُ عِنْدَ ذَاكَ بَارِدَا

وترهقه الديون فيتذمر ويشكو :

وَارْتَكَبُ الدَّيُونَ إِيَّايَ فِي
ظَلِّكَ يَهْجُوكَ بِاللِّسَانِ الفَصِيحِ

ويستعطي درهمين في كل شهر من كل صديق :

لِي فِي دَرَهْمَيْنِ فِي كُلِّ شَهْرٍ
مِنْ فَتَامٍ ، مَا يَطْرُدُ الْحَوَجَاءَ

ويظهر ان شاعرنا لم يكن موفقاً في حياته العائلية . فقد
مات والده ، على الأرجح ، وهو صغير ، ولم يبق له غير أخ
أكبر ، كان يعوّل عليه في الشدائد . على ان هذا توفي والشاعر
لم يتجاوز الثلاثين كثيراً .

وكان لفقدهم تأثير عميق في نفسه . وبعث روح
النيران :

حدوثُ حوادثٍ منها حريقٌ ،
تَحْيَفُ مَا جَمَعْتُ مِنَ الثَّرَاءِ

وكان له دار فاضطره احد « اللؤماء » الى بيعها :

ولي وطنٌ آليتُ أَنْ لَا أُبِيعَهُ
وَأَنْ لَا أَرَى غَيْرِي لَهُ الدَّهْرَ مَالِكَا

وقد ضامني فيه لئيمٌ ، وعزّني ،
وها أَنَا مِنْهُ مَعْصُومٌ بِجِبَالِكَا

وَمَلَكَ دَاراً أُخْرَى ففصّبه إياها (أنثى) جهاراً وفي ذلك
« أعجبٌ معجبٌ » :

تهضمني أنثى ، وتغصبُ جهرةً
عقاري وفي هاتيك أعجبٌ معجبٌ

وصف نفسه في شعره قاعداً هو : . . .
اللون ، أسود الشعر ، حسن القامة معدولها . وإذا هو دقيق
الحسن ، عصبي المزاج ، كثير التردد والتشائم ، سريع الغضب ،
ولكنه سريع الرضى ، طيب القلب ، صفوح إذا ما استرضي .
وكان يحب الحياة ويتعشقها مع ما لقي فيها من بؤس وشقاء .
والحياة عنده ؛ لذة يتطلبها ويستمتع بها . واللذة عنده شهوة
الى الجمال يتبعه أينما بدا له . فيستعذبه في وجوه الملاح ، وفي
أصوات المغنين والقيان ، وفي الطبيعة وما عليها من صور
وألوان . واللذة عنده شهوة الى المآدب ، فهو منهوم لا يشبع
من طعام وفواكه وشراب .

بيد ان الشاعر لم يوفق في حياته ، فلم ينل ما كان يؤمله من
المال والحظوة لدى ذوي الشأن . ولم يصل الى ما كان يطمح اليه
في المجتمع .

ورافق هذا الإخفاق ، ضيق في خلقه ، واضطراب في
أعصابه ، وخلل في مقاييسه العقلية ، وميل ساذج أخرق ،
الى التشاؤم والتطير ، كثرت فيه النوادر والأقاويل ؛ على شيب
مبكر ، وصلح فاضح بغيض ، في نظره ، كان يستحي به ،
فيعمل على ستره بعمامة :

عزمتُ على لبس العمامة حيلةً
لتسترَ ما جرّتُ عليّ من الصّلح

الى أدواءٍ وعللٍ متعاقبةٍ ، ظاهرةٍ وخفيةٍ وتّرت حواسه ،
وصفّرت وجهه ، وأزاغت بصره ، وأضعفت سمعه ، وأوهنت
قواه ، وقوّست ظهره :

وأضحتُ قناةَ الظّهرِ قوَّسَ متنها
وقد كان معدولاً ، وإن عشتُ فحّخا
وأحدثَ نقصانَ القوى بينَ ناظري
وسمعي وبينَ الشّخصِ والصوتِ برزخا

وغربلت مشيته :

إن لي مشيةً أغربلُ فيها
آمناً أن أساقطَ الأسقاطا

ونقلته من الشباب الى الشيخوخة ، فعلا رأسه المشيب وله
من العمر احدى وعشرون سنة :

فَظَلُّمُ اللَّيَالِي أَنَّهُنَّ أَشْبَنِي
لِعَشْرِينَ يَجْدُوهُنَّ حَوْلُ مُجْرَمٍ

وفاته

مات ابن الرومي مسموماً . سمّه القاسم بن عبيد الله الوهبي وزير المعتضد ، فكان يخاف هجو الشاعر وسلاطة لسانه . فدعاه الى مائدته ، ودسّ عليه من اطعمه (خشكناجة) ، وهي نوع من الحلواء ، مسمومة . فلما أكلها أحسّ بالسم ، فقام . فقال له الوزير : الى أين ؟ فقال : الى حيث ارسلتني . فقال له : سلّم على والدي . فقال ابن الرومي : ليست طريقي على النار .

على ان بعض الدارسين ، وفي طليعتهم عباس محمود العقاد ، يشكون في صحة هذه الحادثة بدليل ان عبيد الله ، والد الوزير المذكور ، كان لا يزال على قيد الحياة سنة وفاة الشاعر ، فلا معنى لقول القاسم : سلّم على والدي .

وهناك رواية لابن رشيق في « العمدة » تطلعنا على ان عبيد الله أبا القاسم هو الذي أوعز الى ولده بأن يتخلص من الشاعر لأن لسانه أطول من عقله .

تعارفه

جاء في دائرة المعارف^١ ان الشاعر تثقف بثقافة عصره الشاملة : لغةً ، ونحواً ، وأدباً ، وعلوماً أصيلة ، وعلوماً دخیلة كذلك حتى المنطق ، والرياضيات ، والطبیعیات ، والنجوم ، والفلسفة في تشعباتها الدينية والمدنية ، وما يتصل بهذه المنقولات من أساطير اليونان ، وحكايات الفرس ، ومرويات الهند ، الى سائر ما كانت تدور عليه ، في تلك البيئة المختمرة ، مباحثات رجال الفكر . وكان ابن الرومي يخالطهم ، ويساجلهم ، ويناقشهم ، حتى نسبته المعري الى تعاطي الفلسفة ، وقال المسعودي ان الشعر « كان أقل أدواته » .

اما في الشعر فكان معجباً بالأخطل التغلبي . واما في النثر فكان معجباً بالجاحظ :

ألم تجدونني آل وهبٍ ملدحكم
بشعري ونثري أخطلاً ثم جاحظاً ؟

أدبه

لابن الرومي ديوان ضخيم في الشعر . جمعه أبو بكر الصولي ورتبه على حروف المعجم ، وطبع الجزء الأول منه في القاه

١ - دائرة المعارف ص ١٢١٠ ف. أ. ب.

سنة ١٩١٧ مع شرح للشيخ شريف مسلم. ثم نشر كامل كيلاني،
مختارات من شعر ابن الرومي، جعلها ثلاثة أجزاء في مجلد
واحد، وصدرها الاستاذ عباس محمود العقاد بمقدمة في عبقرية ابن
الرومي .

وديان ابن الرومي، يحوي جميع فنون الشعر العربي المعروفة
من مدح وهجاء ورثاء وغزل ووصف وفخر وعتاب وطرد...
وله في النثر رسائل صغيرة الى الوزير القاسم والى بعض
أصدقائه . ومنها نبذة في تفضيل النرجس . ونثره على العموم ،
حسن الأسلوب متين العبارة شبيه بأسلوب الجاحظ .

شعره وشاعريته :

قال ابن خلكان في (وفيات الأعيان) : هو صاحب النظم
العجيب والتوليد الغريب ، يفوص على المعاني النادرة
فيستخرجها من مكانها ويبرزها في أحسن صورة ، ولا يترك
المعنى حتى يستوفيه الى آخره ولا يبقى فيه بقية .

وقال ابن رشيق في (العمدة) : وكان ابن الرومي ضئيلاً
بالمعاني ، حريصاً عليها . يأخذ المعنى الواحد ويولده ، فلا يزال
يقلبه ظهراً لبطن، ويصرفه في كل وجه ، والى كل ناحية حتى
يميته ، ويعلم انه لا مطمع فيه لأحد . وقال أيضاً : واما ابن
الرومي فأولى الناس باسم شاعر لكثرة اختراعه ، وحسن
افتقانه .

وجاء في الموسوعة اللبنانية : وهذا الشعر متنوع الأغراض ،
وان كان يجري في الظاهر على الأنواع المصطلح عليها قديماً
كالمدح ، والهجاء ، والرثاء ، والغزل ... الا انه يخالف شعراء
العرب قاطبة في النظرة الفنية الى الشعر ، وفي عملية اخراجه
تصميماً وتأليفاً . فليس الشعر في نظره أسلوباً من الكلام فائقاً
في مدح شخص أو هجائه أو رثائه ، أو في وصف حالة ، أو في
ابداء رأي . انما هو التعبير عن شخصيته في متقلب صروف
الحياة عليها . يقرض الشعر كما يأكل ويشرب ، وينام ويفكر ،
ويحدث . حاجته اليه حاجته الى التنفس والغذاء ، وسائر
مقومات العيش . له في نظمه وتدوِّقه لذة تعادل لذائذه المادية
استمتاعاً حتى التهلكة والاستهتار . فلا فاصل في حياته ، بين
اللذائذ ، ولا تمايز ، ولا تنسيق ... حتى ليصح القول : ان
شعر ابن الرومي انما هو شخصيته منظومة بإخلاص ، وصراحة ،
وطبيعة ^١ .

مزاياء الفنية

يرى الدكتور أنيس الخوري المقدسي ان شعر ابن الرومي
يمتاز بأربع مزاياء ^٢ .

١ - دائرة المعارف ص ١٢٣ ، ف. أ. ب.

٢ - أمراء الشعر العربي ، ص ٢٤١ .

١ - طول النفس :

ونريد به مقدرة الشاعر على الإسهاب في النسج دون تعب أو تكلف ظاهر . فإنك لا ترى لشاعر عربي ما تراه لابن الرومي من كثرة المطولات التي تتجاوز المئة والمئة والخمسين بيتاً ، وأكثرها حسن السبك كثير الألوان المعنوية . وبديهي أن تجد في مطولات كهذه بعض الحشو والتكرار وشيئاً من السفسفة ، ولكنها عموماً تدل على غزارة مادته اللغوية وعلى مهارته في استخدام الألفاظ لمعانيه . فهو فياض كثير الإطناب والمراجعة بعيد المدى في ميدان النظم ، ولكنه لا يصل إلى آخر مداه منهوكمًا مقطوع النفس ، ولا تشعر في شعره بتكلف مضمّن أو جهادٍ عنيف .

٢ - استيفاء المعنى :

وقد عبّر عن ذلك ابن خلكان في وفيات الأعيان إذ ينعت ابن الرومي : بالشاعر المشهور ، صاحب النظم العجيب ، والتوليد الغريب ، يفوص على المعاني النادرة فيستخرجها من مكانها ، ويبرزها في أحسن صورة . ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى آخره ، ولا يبقى فيه بقية .

وكذلك قول ابن رشيق القيرواني^١ : « يأخذ المعنى

١ - من كبار أدباء العربية القدامى في المغرب . له كتاب شهير في النقد الأدبي « العمدة » .

الواحد ويولّده ، فلا يزال يقلّبه ظهرأ لبطن ويصرّفه في كل وجه والى كل ناحية حتى يمّيته ويعلم انه لا مطعم فيه لأحد .
ومثال ذلك قول ابن الرومي في الصداقة والصديق :

عدوّك من صديقك مُستفاد

فلا تستكثرنّ من الصّحاب

فإنّ الداء أكثر ما تراه

يكون من الطّعام أو الشّراب

إذا انقلب الصّديق غدا عدوّا

مبيناً ، والأُمورُ إلى انقلاب

ولو كان الكثيرُ يطيّبُ كانت

مصاحبةُ الكثير من الصّواب

ولكنّ قلما استكثرت إلا

سقطت على ذنابٍ في ثياب

فدعْ عنك الكثير ، فكم كثير

تطلب

وما اللّججُ الملاحُ بُمروياتٍ ، وتلقى الرّيّ في النّظفِ العذابِ

فإذا تأملنا هذه الأبيات وجدنا ابن الرومي يستهلها بفكوة أوحى بها إليه تجاربه المرة في الحياة وهي : ان الانسان لا يكتسب الأعداء إلا من الأصدقاء ، فعليه ان لا يستكثر من الأصدقاء . ثم يجعل باقي الأبيات شرحاً وبسطاً لهذه الفكرة ، وقياسات يضربها لنا براهين على صواب رأيه .

وهكذا نفهم قول ابن رشيق : « يقلب المعنى ظهراً لبطن » كما ان النقاد أجمعوا على ان ابن الرومي شاعر معنى أكثر منه شاعر مبنى . بل هو في أحيان يستخف استخفافاً عجيباً ببلاغة التركيب كقوله :

وإخالُ الإيوانَ لو كان يسعى
جاء سعيّاً إليك قبلَ الأذانِ
ولو افاكَ كي تُمَرِّجَ فيه
غير أن ليس ذاك في الإمكانِ

فالشرط الأخير من البيت الثاني : غير ان ليس ذاك في

الإمكان ، ضعيف جداً ، وهو بالنثر أشبه ، ولو حسب نثرأ
لكان كذلك ضعيفاً ركيكاً .

غير ان الاستاذ مارون عبود يرى ان ابن الرومي في اخراج
صوره « كاصِّ قصب السكر ، يظل في عراك مع تلك الألياف
حتى يمتصّها ... لهذا نراه اذا ظفر بمعنى طريف لا يحصره في
بيت واحد ، بل يشرحه بأبيات قليلة ، ويظل يفعل ذلك حتى
يفقده روعته ، ويخسر جماله الفني ، فيبتعد صاحبه في هذا عن
العرب الذين لا تروقهم الثثرة ولا يحبون إلا الإيجاز... ولو شئت
أن أنفي ما في طويلاته من مثل هذه الحماقات لما أبقيت إلا ربع
ديوان ابن الرومي ولقلت له في قصائده تلك ما قاله هو
لصاحب اللحية : ألحقا عنك يا طويلة ... »^١

٣ - دقة الاحساس بالمؤثرات الطبيعية :

ومما تميّز به شعر ابن الرومي ، دقة تصوير الشكل واللّون
والحركة . كقوله في وصف الأحذب :

قصرتُ أخادُعه و غار قذالُه
فكأنّه متربّصٌ أن يُصفعا

١ - الرؤوس : ص ١٢٨ .

وكأنما صُفَعْتُ قَفَاهُ مَرَّةً
وأحسَّ ثَانِيَةً لَهَا فَتَجَمَّعَا

وكذلك قوله في تشبيه البنفسج في بدء تفتحه بـ « أوائل
النار في أطراف كبريت » . ثم قوله في الحَبَاز الذي يرقق
العجين أرغفة :

ما بينَ رُوَيْتِهَا فِي كَفِّهِ كَرَةً
وبينَ رُوَيْتِهَا قوراءَ كالْقَمَرِ
إِلَّا بِمَقْدَارِ مَا تَنْدَاخُ دَائِرَةٌ
فِي صَفْحَةِ الْمَاءِ يُرْمَى فِيهِ بِالْحَجَرِ
وكلها من التصوير الدقيق الغريب في دقته .

٤ - ميله الى تشخيص ما لا يعقل :

وميزة أخرى تميز بها ابن الرومي ، انه ينسب الى الجاد
وغير العاقل ، ما يختص به الأحياء والعقلاء . من ذلك قوله
في الأرض إِبْتَانِ الرَّبِيعِ :

تَبَرَّجْتُ بَعْدَ حِيَاءٍ وَخَفَرٍ
تَبَرَّجَ الْأُنْثَى تَصَدَّتْ لِلذَّكْرِ

هذا وقد أغرم ابن الرومي بالطبيعة فأحبّ الزبيع والبساتين
والأزهار ، وجداول الماء ، والطيور المغرّدة ، والنسمات
العذاب ، والغروب الحزين ، والليالي الرقيقة ، والأسحار
الناعمة . ولعلته وجد فيها عزاء عما لحق به من الغبن وقسوة
الأقدار ، فتفنن في وصفها ، وبثّ فيها أحياناً حياة من الحياة
البشرية ، فنسب إليها ما ينسب الى البشر من أفعال وأحاسيس ،
فاذا الشمس عند الغروب « تودّع الدنيا لتقضي نحبها » وإذا
زهر الحديقة يبتلّ بالندى « كما اغرورقت عين الشجي لتدمعا »
وإذا الموقف كله موقف « فراق عاجل بين حبيبين متصافين » .

وهكذا يتضح لنا ان ابن الرومي كان أطول الشعراء نفساً ،
وأكثرهم اختراعاً للمعاني ، واستيفاء لها ، وأبعدهم نظراً في
دقائق الأشياء ، وأقدرهم على تشخيص ما لا يعقل ، وأقربهم الى
وحدة الموضوع .

مختارات من شعر ابن الرومي

نُتبت في هذه المختارات أشهر ما نظم ابن الرومي
في الوصف والثناء والهجاء

الوصف

لقد غلب فنّ الوصف والتصوير، على جميع أغراض شعره .
فابن الرومي وصّاف في مدحه وراثته وعتابه وهجائه
وغزله ... وذلك ليس عن تعمد مصطنع ، بل عن تأثر
بالجمال أو القبح ، وتعبير لما يختلج في صدره من عوامل الإعجاب
أو النفور ؛ وإن غلب الوصف على شعره فلأنه غلب عليه
إحساسه بالوجود وشعوره بالحياة . فلم تكن عينه وأذنه وجميع
حواسه ، إلا أدوات تنقل الواقع الحسي ، الى قوى داخلية
مرهفة الإحساس ، سريعة التجاوب ، قوى تتناول الواقع
بشغف ، وتدفعه الى خيال خصب وثاب ، يعيده الى حيّز
الوجود ، بلباس من الروعة والحيوية . فالذي يعين ابن الرومي
على قدرة الوصّاف فيه ، عين المصوّر وريشته ، فكأنه كله
عيون تنظر الى الحياة ، من كل زاوية ، كما كان كلّ شهوات ،
حين يأكل وحين يشرب وحين يجلس الى مائدة ، فيصوّر ما
فيها من أطايب الطعام . إلا ان طبيعة ابن الرومي في « التصوير
والوصف قد غلبتها مداخل الصناعة ، أو غشيتها اعتبارات
الهوى الجامح حيناً ، وخطرات الوسواس أحياناً ... ان

الاصالة والطبع ، قد يبدو ان في أوصاف ابن الرومي وصوره وتصويره ، إلا ان الصناعة و اظهار المقدرة قد يبدو ان كذلك . ولكنه على كل حال - بين الطبع والصناعة - قد ترك لنا أوصافاً تجعله من كبار الوصافين « ١ .

ويقول الدكتور طه حسين^٢ : نظرة ابن الرومي الى الأشياء ، ونظريته الى الطبيعة ، وتفكيره فيما يفكر فيه من المعاني ، كل هذا يخالف المألوف عند الشعراء المتقدمين والمعاصرين ... ابن الرومي كان قويّ الخيال ، وكان خياله بعيداً ليس بالقريب ، وكان حادّ الحسّ جداً ، وكان قويّ الشعور ، فكان اذا ألمّ بمعنى من المعاني تأثر به تأثراً واضحاً . وربما كان أحسن ما يصوّر لنا خاصيّة ابن الرومي أو خصائصه في الشعر أن نقف وقفة قصيرة عند شيء من شعره لنرى انه كان يمتاز من الذين عاصروه ومن الذين تقدموه في الفكرة والعاطفة والأسلوب .

١ - ابن الرومي . محمد عبد الغني حسن .

٢ - د. طه حسين : من حديث الشعر والنثر .

روضة الربيع

ورياضٍ تَخَايَلُ الأَرْضُ فيها ،
خَيْلاءَ الفَتَاةِ في الأبرادِ^١
ذاتِ وَشْيٍ ، تناسِجَتُهُ سَوارِ^٢
لَبِقَاتُ حَوْكِهِ ، وَغَوَادِ^٣
شَكَرَتِ نِعْمَةَ الوَلِيِّ على الوَسْمِيِّ ،
ثُمَّ العِهَادِ بَعْدَ العِهَادِ^٤
فَفي ثَنِّي على السَّمَاءِ ثَنَاءً
طَيِّبَ النِّشْرِ ، شَائِعاً في البِلَادِ^٥

-
- ١ - تخايل : تتبخر . الأبراد ، واحدها برد : ثوب مخطط .
٢ - تناسجته : تشاركت في نسجه . سوار : غيوم الليل الماطرة .
لبقات : حادقات . حوكة : حياكته . غواد : غيوم الصباح الماطرة .
٣ - الولي : المطر الذي يسقط بعد الوسمي . على : بمعنى مع . الوسمي :
أول مطر الربيع . العهد ، واحدها عهدة : أمطار الربيع بعد الوسمي .
٤ - النشر : الرائحة الطيبة .

من نَسِيمٍ ، كَأَنَّ مَسْرَاهُ ، فِي الْأَرْوَاحِ ،
 مَسْرَى الْأَرْوَاحِ فِي الْأَجْسَادِ ١
 حَمَلَتْ شُكْرَهَا الرِّيحُ ، فَأَدَّتْ
 مَا تُوَدِّيهِ أَلْسُنُ الْعُودِ ٢
 مَنَظَرٌ مُعْجِبٌ ، تَحِيَّةُ أَنْفٍ ،
 رِيحُهَا رِيحُ طَيْبِ الْأَوْلَادِ
 تَتَدَاعَى بِهَا حَمَائِمُ شَتَّى ،
 كَالْبُؤَاكِي ، وَكَالْقِيَانِ الشَّوَادِي ٣
 مِنْ مَثَانٍ مُتَمَتِّعَاتٍ قِرَانٍ ،
 وَفِرَادٍ مُفَجَّعَاتٍ وَحَادٍ ٤

١ - يقول : إن الرياض تشكر السماء برائحتها الطيبة التي ينشرها النسيم في البلاد فيحيي الأرواح كما تحيي الأرواح الأجساد .

٢ - العود ، واحدها عائد : الزائر ، والمراد هنا الرسول .

٣ - تتداعى : يدعو بعضها بعضاً .

٤ - مَثَانٍ ، جمع مثنى : أي اثنين اثنين . قِرَانٍ ، واحدها قرين : الزوج . الْفِرَادِ : واحدها فرد وهو نصف الزوج . الْوَحَادِ ، جمع واحد : المنفرد بنفسه .

تَتَغْنَى الْقِرَانُ مِنْهُنَّ فِي الْأَيْكِ ،
وَتَبْكِي الْفِرَادُ شَجْوَ الْفِرَادِ

[كان ابن الرومي في وصفه إما ناقلاً نقلاً آلياً تقليدياً، وإما مندفعاً على الخارج اندفاعاً رومنطيقياً . وقد تقلب الوصف عنده ما بين النقل والاندفاع بحيث كان صلة بين القديم الآلي والحديث الانساني الذي يخلد بخلود الانسان] .

١ - الأيك : الشجر الملتف الكثير . الشجو : الشوط من البكاء .

قصيدة ابن الرومي

روضة الربيع

نظرة تحليلية

علاقة الشاعر بالطبيعة قديمة قدم الشعر ذاته ، ولكنها تتخذ أشكالاً ودرجات مختلفة بالنسبة للعصر والوضع الاجتماعي ونفسية الشاعر وثقافته . في الجاهلية كانت مادية تمثلت في تشابه ومقابلات حسية إذ لم يكن باستطاعة الشاعر أن يمزج نفسه بما يراه ، فهو ينظر نظرات جزئية متفرقة تعتمد على التأثيرات الحسية المختلفة وعلى الخيال البصري القريب والذهن غير المثقف وغير القادر على التجريد والادراك الكلي . ذلك أن الحياة « الاجتماعية الجاهلية » لا تنفصل عن الطبيعة ، وليس بينها أي اختلاف أو تناقض . الطبيعة مسرح الحياة الجاهلية ، يبحث فيها الشاعر عن أسباب عيشه ومنازل أحبته ومراعي ماشيته ، لذلك فهو يتناولها تناولاً حسياً مباشراً ، فيصف الطلل والمطر والصحراء والسحاب وما إلى ذلك ...

وبتطور الحياة الاجتماعية وتعقدها ينشأ لدى الشاعر احساس بالابتعاد عن الصفاء والعفوية والبراءة ، يتحوّل إلى شعور بالغربة والضياح والتوحّد . فكان هذه الحياة الاجتماعية

قد تطوّرت وتعمّدت على حساب الشعور الفردي والغرائز الفردية التي هي قوام نفسية الشاعر . من هذا التناقض بين الحياة الاجتماعية والحنين الى السعادة والراحة والبراءة ينشأ « الشعور نحو الطبيعة » ، لم يعرف الشعر الجاهلي ولا الأموي تعبيراً عن هذا الشعور إلا في أبيات متفرقة ، ولم يكن بالامكان ظهوره إلا في العصر العباسي الذي عرف من الحضارة ومعقّديتها ألواناً كثيرة ، ولم يتحقق هذا الشعور تحقّقاً كاملاً إلا في شعر ابن الرومي لما عاناه من تجارب ومحن حلّت في نفس مقرّطة الحسّاسية خلقت بينه وبين المجتمع ، بل بينه وبين الحياة صراعاً دائماً جعله يلجأ الى الطبيعة هرباً من ظلم الناس وقساوة المجتمع وغباوة الأقدار ، كما يتجسد ذلك في إحدى أروع قصائده :

روضة الربيع .

يطالعنا في البيت الأول تشبيه الروضة التي جعلت الأرض تتخايل بالفتاة التي تتخايل بأثوابها . نتوقف عند التعبير الأول : « ورياض » ، فننذكر الكثير من الشعر القديم الذي يبدأ بحرف الواو . من ذلك قول امرئ القيس ^١ :

وليل كموج البحر أرخى سدوله ...

١ - شاعر جاهلي اشتهر بالوصف وهو أول من : وقف واستوقف وبكى واستبكى .

وقول طرفة ١ :

ووجهٍ كأنَّ الشمسَ أَلْقَتْ رداها
عليه نقيّ اللونِ لم يتخذِ

وهو حرف جرّ زائد بمعنى « ربّ » يفيد التقليل كما يفيد التكثير . غير أنه قد يخرج في الاستعمال عن هاتين الدالتين فيوحي بالتعظيم وبالمباشرة في تناول الموضوع وقد أصبح تقليداً دخل في الكثير من الشعر القديم . والتعبير المجازي « تخايل الأرض » في تشخيصه وإيحائه ليس مبتكراً ولا خارجاً عن نطاق المألوف .

ولكن الجديد الذي يحتويه هذا البيت قائم على التشبيه المعكوس الذي يرتقي من الطبيعي الى الانساني . ركن التشبيه العادي هو المشبه والمشبه به يأتي لإيضاح المشبه وتثبيته وتقويته ، وإذا بنا في البيت الأول من القصيدة أمام مشبه به هو الأساسي ، ومشبه يأتي في الدرجة الثانية . فصورة الفتاة هي المستبدة في نفس الشاعر ، استعار لها من الطبيعة ، ما يوافقها ويحسدها . هذا النوع من التشبيه يتفوق على طبيعة التشابه الجاهلية ، التي تعتمد عادة على طرفين واضحين ، تربطها صفة

١ - شاعر جاهلي من أصحاب المعلّقات . تميّز شعره بالحكمة وبزعة وجودية مادية .

مشتركة واضحة . التشبيه الجاهلي جزئي وصريح ، لا تشترك فيه عناصر متعددة ولما يعتمد على الواقع النفسي . فكأن نظرة الجاهلي الجزئية ، ونزعتة الحسية ، لا تسمحان له بشمول الرؤية وبإمكانية الانتقال من المادي الى النفسي ومن النفسي الى المادي . فالمشاركة غير مكتملة بين العالمين . يسهل على الشاعر الجاهلي أن يستعير لحبيته أو لمظاهر جماله ، مظاهر طبيعية ويصعب عليه العكس ، لأن ذلك يتطلب رؤية مكتملة ، وحلولية فنية ، وقدرة على التجريد ، غير متوفرة لديه . أسهل على الجاهلي أن يقول : الوجه كالقمر والشعر كالليل وعينا الحبيبة كعيني الغزال ... من أن يعكس التشبيه ، لأن عكس التشبيه ليس مجرد تركيب لغوي وتقديم لفظة وتأخير أخرى ، بقدر ما هو ارتقاء وشمول وتملك الموضوع تملكاً كاملاً من النفس .

النوع الأول من التشبيه قائم على النظرة الجزئية التحليلية ، في حين أن الثاني قائم على رؤية استيعابية ، فكأن الأول يتمثل في خط أفقي أو انحداري والثاني في خط استداري ارتقائي .

حتى ولو كان المشبه معنوياً والمشبه به مادياً كما في بيت زهير بن أبي سلمى ^١ :

رَأَيْتُ الْمَنَايَا خَبَطَ عَشْوَاءُ مِنْ تَصَبُّ

تَمَّتْهُ وَمِنْ تَخْطِئِ يَعْمَرُ فِيهِمْ

١ - شاعر جاهلي ، عمر طويل ، امتاز شعره بالحكمة والتأمل .

فهو تشبيه عادي ومن طبيعة النوع الأول، لأنه ينحدر من المعنوي، الى المادي في نظرة جزئية متفهمة، أكثر مما هي رائية.

بعكس ذلك البيت الاول من قصيدة ابن الرومي، فهو يقوم على « رؤيا » ولو لم تتحقق في استعارة كاملة، فإن التشبيه الذي يعتمد على المصدر « خيلاء » بدل أداة التشبيه يجعل التشبيه بليفاً قريباً من الاستعارة.

وكان هذه الصورة المنطبعة، في غيطة ابن الرومي، صورة « الفتاة في الأبراد » تجسدت في عنف ومباشرة، في البيت الاول، فاستراح الشاعر بعض الاستراحة، لكي ينحدر بعد ذلك شيئاً فشيئاً، الى التصوير الخارجي والتقرير العادي.

غير أن البيت الثاني، يحتفظ ببعض خصائص البيت الاول النفسية، ويهيئ للأوصاف المادية التالية في الآن ذاته. فالوشى والنسج ولباقة الحوك، تلك الصفات التي ينسبها الى الرياض تنطبق هي ذاتها على الفتاة المتخيلة بأبرادها والتي يستحضرها الشاعر في خياله. فالصورة الأولى، تستمر في بعض جزئياتها، عن وعي أو غير وعي، في صورة الرياض. هي ألفاظ حضرية مستمدة من واقع البيئة العباسية، التي عرفت ألواناً من الزخرف والصنعة، ومن ذوق الشاعر، الذي يستعذب هذا الجمال الحضري المصنوع وهذه المشاهد الموشاة والمزخرفة، التي كثيراً ما تطالعنا في شعره. بل ان البيت الثاني يذهب بنا الى

أبعد من ذلك ، وبعملية تداع خيالي طبيعي ترتبط في مخيلتنا
لفظتنا « سوار » و « غواد » أي غمامتا المساء والصباح ، بأبراد
الفتاة فتتخذ الصورة شمولاً وبعداً كونيّين . ثم ان لفظة
« تناسجته » تدل على المشاركة في النسج فتعطي صورة أكمل
من الصورة في بيت امرئ القيس :

... « لما نسجته من جنوبٍ وشمالٍ »

وفي البيتين التاليين نشعر بانحدار تدريجي الى الوصف
الخارجي والتقرير الشرطي :

شكرتُ نعمةَ الوليِّ على الوسميِّ
ثمَّ العِهادِ بعدَ العِهادِ^(١)

فذكر أنواع الأمطار يدل على التفاتة ذهنية باردة بعيدة عن
حرارة الجوِّ الشعري الذي تمثّل في البيتين الأولين . غير أن
البيت هذا يحتفظ ببعض الجمال في تعبير تشخيصي : « شكرت
نعمة الولي » ، اذ يهب الشاعر الطبيعة صفة انسانية ، وفي
موسيقى ناعمة تتولد من توالي الياء المشددة في الوليِّ والوسميِّ
في الشطر الأول وترداد العهاد في الشطر الثاني .

١ - الولي : المطر الذي يسقط بعد الوسمي . والوسمي أول مطر
الربيع .

هذه الصناعة اللفظية كثيراً ما يلجأ إليها ابن الرومي في عصر شاعت فيه ألوان البيان والبديع ولم يعد الشعر نتاج الفطرة والعفوية بل يتردد بين الصناعة والتصنع أحياناً كثيرة . غير أن الصناعة هنا ليست بعيدة عن الطبع ، وإن افتقر البيت الشعري الى جذوة الشعور ووهج الصورة ، فهو يرقى بهذه المسحة الجمالية الأسلوبية .

وكذلك البيت الرابع :

فهي تثني على السماء ثناء
طيب النشر شائعاً في البلاد

هو استمرار للبيت السابق ، بل انحدار عنه ؛ استمرار في التعبير الأول :

« فهي تثني » الذي يقابل « شكرت نعممة الولي » ، وانحدار الى النثرية في سائر البيت : « ثناء طيب النشر شائعاً في البلاد » . فهو أقرب الى الحشو والكلام العادي .

ويعود الشاعر الى الارتفاع في البيت الخامس والتحول الى العالم النفسي :

من نسيم كأن مسراه في الأرواح
مسرى الأرواح في الأجساد

غير أن الانتقال من جوّ التقرير النثري الى الجوّ المشحون بالوجدان لم يحدث فجأة بل مرّ في خطرة تجريدية . فقد جعل الشاعر النسيم لا يؤثر على الجسد فحسب بل ينال الروح ذاتها ، وان اعتمد هذا التعبير على التجريد فهو لا يبتعد عن الواقع النفسي ولا يفقد حرارة الشعور . في لحظات الغبطة والذشوة يختلط الاحساس الجسدي بالشعور النفسي فلا يتميزان . فالشطر الأول ، رغم اعتماده على عملية ذهنية يحوي حسّاً شعرياً صادقاً ، ولكن الشطر الثاني يحنج الى التجريد الصرف الذي يذكّرنا بالتعابير الفلسفية التي شاعت في الشعر العباسي بتأثير الفلسفة وعلم الكلام وهي تفتقر الى التأثير والايحاء . يذكّرنا هذا البيت بأبيات كثيرة لأبي نواس^١ في وصف الخمرة من مثل قوله :

وتمشّت في مفاصلهم
كتمشيّ البرء في السقم

أو :

فأرسلت من فم الأبريق صافيةً
كأنما أخذها بالعين إغفاءً

١ - شاعر عباسي ، اشتهر بوصف الخمرة .

غير أن التشبيه في بيت ابن الرومي تشبيه ضمني مركّب
متعدد الأطراف يستوقف الذهن وينبّه .

والبيت السادس يردّنا الى بيتين سابقين : فهي ثني ...
شكرت نعمة الوليّ ...

حَلَّتْ شَكَرَهَا الرِّيحُ فَأَدَّتْ
مَا تُوَدِّيهِ أَلْسُنُ الْعَوَادِ

فالأبيات لا تزال تتابع في تأليف داخلي يتمثّل في «الفاء»
و « من » والضمائر التي تعود الى الرياض ، أي الى البيت الأول
من القصيدة . وفي الشطر الثاني : « ما تُوَدِّيهِ أَلْسُنُ الْعَوَادِ »
ارتقاء الى المستوى الانساني في تعبير واقعي أليف مستمد من
واقع الحياة ، حياة الشاعر ذاتها . فلفظة « عَوَادِ » كثيرة
الورود في الشعر القديم ، ولكنها لم تتخذ في أي من الاستعمالات
القديمة ما تتخذه هنا من قيمة شعرية ودلالة مباشرة على الواقع
النفسي .

فهذه اللفظة تعود بنا الى ما عاناه الشاعر من أمراض حلّت
به وبأسرته وذهبت بحياة أبنائه وأولاده وزوجته . فهو
يستحضر « عَوَادِهِ » هم يؤاسونه ويخففون عليه مصابه ، وإذا
باللفظة مستمدة مباشرة من تجربته الذاتية وليست استمراراً
للاستعمال القديم .

ويتكامل الجو الشعري في أربعة أبيات منتزعة من صميم
نفس الشاعر ، وقد اختلطت عليه حواسه ، واختلطت
أحاسيسه بمشاعره وامتزج حاضره بماضيه ، ولحظات سعادته
بأيام بؤسه ، وعنف شهوته بعاطفة الأبوة وبشعور الخيبة
والحرمان ، وإذا بهذه الأبيات الأخيرة أشبه بمعزوفة مأساوية
متعددة الأنغام بعيدة الإيحاءات عنيفة الوقع تصوّر حياة نفس
بكاملها ، بجميع آلامها وأمانيتها وسعادتها المفقودة :

منظرٌ معجبٌ تحيةُ أنفٍ

ريحها ريح طيب الأولادِ

تتداعى بها حمائمُ شتى

كالبواكي وكالقين الشوادي

جميع الحواس تشترك في عيش هذه اللحظات التي هي مزيج
من متع حسية وروحية وتلهّف وأسف محرق . فكأن الانسان
في ذروة نشوته ، ينطلق من صميم غبطته شعور بالزوال والحسرة
والذكريات المؤلمة . فامتعة يغلفها جوّ من الكدر ، بل تتضمن
شعوراً بالفاجعة يحرقها من داخل ، هو الشعور بعرضيتها وهو
الشعور بأنها متعة مؤقتة بل زائفة ، فينتصب شبح الماضي أمام
عيني الشاعر بجميع مآسيه :

« منظر معجب تحية أنف » ...

تعبير ينطوي على إحياء شديد . فإذا كانت « الروضة الأنف » هي التي لم يرع ولم توطأ ، فهو تعبير مجازي على أساس المعنى الحقيقي لحاسة الشم ترتقي الى الواقعية النفسية الفاجعة :

« ريحها ريح طيب الأولاد »

فامتزاج الحواس في تقبل المشهد : النظر والشم ، يتكامل في حاسة السمع :

تتداعى بها حنائم شتى

كالبواكي وكالقيان الشوادي

يوحي هذا البيت بتعدد الأصوات وتداخل الايقاعات حيث تكثر حروف المدّ (الألف) وتكرر كاف التشبيه فتوحي بالثقل وبانقطاع النفس ثم استئنافه .

والنساء البواكي والقيان الشوادي صور منطبعة كذلك في مخيلة الشاعر متمسكة منها ، فهي جزء من حياته .

والبيت التاسع استمرار لهذا الجو النفسي ذاته في موسيقى ذات وقع رتيب ثقیل في تقطيعات متوازية ، يتكامل في البيت الأخير :

تتغنّى القرآنُ منهمَّ في الأيِّكِ

وتبكي الفردُ شجو الفردِ

وتتكرر في البيتين الأخيرين لفظة قران مع مرادفتها « مثان » كما تتكرر لفظة « فراد » ثلاث مرات مع مرادفتها « وحاد » ، وهي تدل على عنف الشعور بالوحدة والحنين الى إلف أو حبيب . غير أن لفظة « فراد » الأخيرة تبدو لنا مختلفة عن « فراد » الأولى . ففي حين أن الأولى جمع فرد ، نرجح أن تكون القافية مصدر فرد ذا الدلالة المجردة بمعنى الانفراد وان لم يشر أحد اليها أو كانت نادرة الاستعمال .

ان الشاعر في هذه القصيدة عاش في الطبيعة ما لم يستطع عيشه في حياته . رأى في الطبيعة اشباعاً لجميع غرائزه وتحقيقاً لجميع أمانيه . أشبع جوع حواسه : في المشهد الجميل متعة العين ، والأصوات الرائعة متعة الأذن ، والرائحة الطيبة متعة الأنف بل متعة عاطفة الأبوة ، كما أشبع شهوة الحب ، وعاش الالفه والصدق وعرفان الجميل والشكر والنعمة والثناء ... لذلك تبدو لنا هذه القصيدة أقرب ما تكون الى نفس ابن الرومي اذ تتضاءل فيها نواحي التقليد . غير أن الشاعر لم يتنكر لحياته الاجتماعية ، ولم يلق في الطبيعة بديلاً كاملاً عنها ،

فهو شديد الأسف على ما لم يستطع الحظوة به ، شديد اللهفة
لتحقيقه . لم يجد في الطبيعة تعويضاً كاملاً عما يفتقده ، بل هو
متنازع بين لحظة التعويض وعنف اجتذاب الحياة له بجميع
مغرياتها .



روضة المناسبات

من قصيدة وصف بها الصيد ، وتطرق
الى ذكر غروب الشمس :

وقد رنقت شمس الأصيل ، ونفضت
على الأفق الغربي ورساً مرتعزعا
وددعت الدنيا ، لتقصي نجمها ،
وشول باقي عمرها ، فتشعشا
ولاحظت الثوار ، وهي مريضة ،
وقد وضعت خدّاً إلى الأرض أضرعاً
كما لاحظت عواده عين مدنف ،
توجع من أوصابه ما توجعا

١ - رنقت : ضمف بصردا وجسمها . الأصيل : العشي . الورس : نبات أصفر .

٢ - شول : ارتفع . باقي عمرها : أي الشفق الذي تتركه مرتفعاً فوقها . وهي تنحدر الى الغروب . تشعشع : بقي منه قليل .

٣ - الثوار : الزهر الأبيض . الأضرع : أي الأذن الأخضر .

٤ - العواد : زوار المويض . المدنف : المريض المشرف على الموت . الأوصاب : الأمراض .

وَظَلَّتْ عَيُونُ النَّورِ تَحْضِلَ بِالنَّدَى ،
 كَمَا اغْرَوْرَقَتْ عَيْنُ الشَّجِيِّ لِنَدْمَعَا^١
 يُرَاعِيْنَهَا صُوراً إِلَيْهَا رَوَانِيَا ،
 وَيَلْحَظْنَ الْحَاظَا مِنْ الشَّجْوِ خُشْعَا^٢
 وَيَبِيْنَ إِيْغْضَاءَ الْفِرَاقِ عَلَيْهِمَا ،
 كَأَنَّهُمَا خِلَاً صَفَاءِ تَوَدَّعَا^٣
 وَقَدْ ضَرَبَتْ فِي خُضْرَةِ الرَّوْضِ صُفْرَةً ،
 مِنَ الشَّمْسِ ، فَاخْضَرَّ اخْضِرَاراً مَشْعَشَعَا^٤

١ - النور : الزهر . تحضل : تبطل . الشجي : المهموم الحزين .

٢ - صوراً ، واحدها أصور ، يقال رجل أصور الى كذا : اذا مال عنقه ووجهه إليه . روانيآ : مديّة اليها النظر بسكون الطرف . الشجو : الحزن . خشعآ : ضارعة ذليلة .

٣ - الإغضاء : الإظلام .

٤ - ضربت : مالت . مشعشعآ : ممزوجاً ، أي ممزوجاً بالصفرة .

وَأَذْكِي نَسِيمُ الرُّوضِ رِيْعَانِ ظِلِّهِ ،
 وَغَنَى مُغْنَى الطَّيْرِ فِيهِ ، وَسَجَّعَا^١
 وَغَرَّدَ رِبْعِي^٢ الذَّبَابِ خِلَالَهُ ،
 كَمَا حَشَحَتْ^٣ النَّشْوَانُ صَنْجًا مُشَرَّعًا^٢
 فَكَانَتْ أَرَانِينَ^٣ الذَّبَابِ هُنَاكُمُ ،
 عَلَى شَدَوَاتِ الطَّيْرِ ، ضَرْبًا مُوقَّعًا^٣
 وَفَاضَتْ أَحَادِيثُ الْفُكَاهَاتِ يَبِينَنَا ،
 كَأَحْسَنَ مَا فَاضَ الْحَدِيثُ وَأَمْتَعَا

١ - أذكاه : جعل رائحته ذكية . الريعان : أول الشيء وأفضله .
 ظله : أي ظل الاخضرار المشعشع . سجع : ردد صوته .

٢ - الربعي : نسبة الى الربيع . حشحت : حرك . الصنج : آلة بأوتار
 يضرب بها . المشرع : المشدود الأوتار .

٣ - الأرانين : الأصوات لها رنة كرنه القوس . هناكم : هناك .

وحيد المغنية

من قصيدة يتغزل فيها بالمغنية
وحيد ، ويصف غناؤها :

يا خَلِيلِي ! تَيْمَتْنِي وَحِيدُ
فَقُودِي بِهَا مُعْنَى عَمِيدُ^١
غَادَةٌ ، زَانِهَا مِنْ الْغُصْنِ قَدُّ ،
وَمِنْ الظِّي مُقْلَتَانِ وَجِيدُ^٢
وَزَاهَا ، مِنْ فَرْعِهَا وَمِنْ الْخَدَّيْنِ ،
ذَاكَ السَّوَادُ وَالتَّوْرِيدُ^٣
فَهِيَ بَرْدٌ بَجَدَّهَا وَسَلَامُ ،
وَهِيَ لِلْعَاشِقِينَ جَهْدُ جَهِيدُ^٤

١ - تيمتني : استعبدتني بحبها . المعنى : المحزون . العميد : الشديد
الحزن الذي هدّاه العشق .

٢ - الغادة : المرأة الناعمة .

٣ - الفرع : الشعر التام . زهاها : زانها . التوريد : الاحمرار .

٤ - الجهد : التعب والمشقة ، وجهد جهيد : لبالغة .

وَعَرِيرٍ بِحُسْنِهَا قَالَ : صَفْهَا !

قُلْتُ : أَمْرَانِ لَيْنٌ وَشَدِيدٌ^١

يَسْهَلُ الْقَوْلُ : إِنَّهَا أَحْسَنُ الْأَشْيَاءِ

طَرًّا ! وَيَصْعَبُ التَّحْدِيدُ

تَتَجَلَّى لِلنَّاظِرِينَ إِلَيْهَا ،

فَشَقِيٌّ بِحُسْنِهَا ، وَسَعِيدٌ

ظَلِيَّةٌ تَسْكُنُ الْقُلُوبَ وَتَرَعَاهَا ،

وَقُمْرِيَّةٌ لَهَا تَغْرِيدٌ^٢

تَتَغَنَّى ، كَأَنَّهَا لَا تُغَنِّي ،

مِنْ سُكُونِ الْأَوْصَالِ ، وَهِيَ تُجِيدُ

١ - العرير : المغرور ، وهو المخدوع أي الذي أطمعه حسنُها فيها على غير مطمع .

٢ - القمرية ، مؤنث القمري : ضرب من الحمام حسن الصوت .

لَا تَرَاهَا ، هُنَاكَ ، تَحْجِظُ عَيْنُ
 لَكَ ، مِنْهَا ، وَلَا يَدِرُّ وَرِيدُ^١
 مِنْ هُدُوٍّ ، وَلَيْسَ فِيهِ انْقِطَاعُ ،
 وَسُجُوءُ ، وَمَا بِهِ تَبْلِيدُ^٢
 مَدٍّ فِي شَأْوِ صَوْنِهَا نَفْسُ كَافٍ ،
 كَأَنْفَاسٍ عَاشِقِيهَا مَدِيدُ^٣
 وَأَرْقَ الدَّلَالُ وَالْغُنْجُ مِنْهُ ،
 وَبَرَاهُ الشَّجَا ، فَكَادَ يَبِيدُ^٤

١ - يقول : إذا غنيت لا تحفظ عينها من التعب . يدر : يظهر ويتوتر ويتحرك . الوريد : عرق في العنق يمتلئ دماً .

٢ - السجود : مد الصوت بالحنين وهنا مده بالغناء . تبليد : تردد وتخير . عدم الإجابة .

٣ - الشَّارُ : الفأية والمدى . كأنفاس عاشقها مديد : أي في حنينهم المتواصل إليها .

٤ - براه : أضعفه . الشجا : يريد ما يمترض الصوت من الغصة المستحبة في الغناء .

فتراهُ يَمُوتُ طَوْرًا ، وَيَحْيَا ؛
 مُسْتَلَذُّ بَسِيطُهُ ^١ وَالنَّشِيدُ
 فِيهِ وَشْيٌ ، وَفِيهِ حَلِيٌّ ^٢ مِنَ النِّعَمِ
 مَصُوغٌ ، يَخْتَالُ فِيهِ الْقَصِيدُ ^٣
 طَابَ فُوهَا ، وَمَا تَرَجَّعَ فِيهِ ؛
 كُلُّ شَيْءٍ لَهَا بِذَلِكَ شَهِيدٌ ^٤ !
 فِي هَوَايَ مِثْلُهَا يَخِيفُ حَلِيمٌ
 رَاجِحٌ حِلْمُهُ ، وَيَغْوِي رَشِيدٌ ^٥
 مَا تَعَاطَى الْقُلُوبَ ، إِلَّا أَصَابَتْ
 بِهِوَاهَا ، مِنْهُنَّ ، حَيْثُ تُرِيدُ ^٥

١ - البسيط : ما يمتد به الصوت . النشيد : رفع الصوت والترنيم .

٢ - الوشي : نقش الثوب . حلي : زينة . يختال : يتزين .

٣ - فوها : فيها . ما ترجع فيه : صوتها .

٤ - يخف يذهب حلمه ، ويفقد ما عنده من رصانة وصواب . الحليم : العاقل الرصين . يغوي : يضل .

٥ - تعاطى ، تتعاطى .

وَتَرُ الْعَرْفَ ، فِي يَدَيْهَا ، مُضَاهِ
 وَتَرِ الرَّجْفَ ، فِيهِ سَهْمٌ شَدِيدٌ^١
 غَنَبُهَا أَنَّهَا ، إِذَا غَنَّتِ الْأَحْوَارَ ،
 ظَلُّوا ، وَهُمْ لَمَدَيْهَا عَبِيدُ
 وَاسْتَزَادَتْ قُلُوبُهُمْ مِنْ هَوَاهَا ،
 بَرِّقَاهَا ، وَمَا لَتَيْهِمْ مَزِيدُ^٢
 لَيْتَ شِعْرِي ، إِذَا أَدَامَ إِلَيْهَا
 كَرَّةَ الطَّرِيفِ مُبْدِيٌ وَمُعِيدُ^٣
 أَهْيَ شَيْءٌ ، لَا تَسَامُ الْعَيْنُ مِنْهُ ؟
 أَمْ لَهَا ، كُلَّ سَاعَةٍ ، تَجْدِيدُ ؟

١ - يقول ، إن وتر العود الذي تعزف عليه يحاكي في ارتجافه وتر القلوب المرتجفة ، فكأن فيه سهماً قوياً ، فكلمها عزفت عليه انطلق السهم فأصاب أوتار القلوب فأرجفها .

٢ - الرق ، واحدها رقية ، العوذة التي يرقى بها .

٣ - الكرة ، التكرار . المبدى ، من يفعل الشيء ابتداء . المعيد ، المكرر .

بل هي العيشُ ، لا يزالُ متى استعرض
 يُملي غرائباً ويُفيدُ^١
 مَنظَرُ ، مَسْمَعُ ، مَعَانٍ مِنَ اللّٰهُ ،
 عَتَادُ لِمَا يُحِبُّ ، عَتِيدُ^٢
 لَا يَدِبُ الْمَلَالُ فِيهَا ، وَلَا يَنْقُصُ
 مِنْ عَقْدٍ سِحْرَهَا تَوَكِيدُ^٣
 أَخَذَ الدَّهْرُ يَا وَحِيدُ ، لِقَلْبِي ،
 مِنْكَ ، مَا يَأْخُذُ الْمُدِيلُ الْمُعِيدُ^٤

١ - استعرض : سئل أن يعرض ما عنده .

٢ - العتاد : العدة . العتيد : الحاضر المهيأ . يعني انها تجمع الشكل الحسن والصوت الجميل .

٣ - عقد سحرها : إشارة الى سحر جماعها وصوتها . توكيد ، من أكد الشيء : شده وأوثقه .

٤ - المديل : الذي يجعل الأيام مداولة بين الناس ، أي يقلبها عليهم من حال الى حال . المعيد : الذي يعيد الشيء الى مكانه . المعنى : أن حظه منها متقلب بين ألم وأمل .

حَظٌّ غَيْرِي مِنْ وَصْلِكُمْ قُرَّةُ الْعَيْنِ
 وَحَظِّي الْبُكَاءُ وَالتَّسْيِدُ
 غَيْرَ أَنِّي مُعَلِّلٌ مِنْكَ نَفْسِي
 بِعِدَاتٍ ، خِلَالَهُنَّ وَعِيدُ^١
 مَا تَزَالِينَ ، نَظْرَةً مِنْكَ مَوْتُ ،
 لِي تُمِيتُ ، وَنَظْرَةً تَخْلِيْدُ
 نَتَلَاقِي ، فَلَحْظَةً مِنْكَ وَعْدُ
 بِوَصَالٍ ، وَلَحْظَةً تَهْدِيدُ
 قَدْ تَرَكْتِ الصَّحَاحَ مَرْضَى ، يَمِيدُونَ
 نُحُولًا ، وَأَنْتِ خُوطٌ يَمِيدُ^٢

١ - العِدَاتُ ، واحِدَتُهَا عِدَةٌ : الوَعْدُ .

٢ - يَمِيدُونَ : يَمِيلُونَ . الْخُوطُ : الْغَصَنُ النَّاعِمُ . يَقُولُ : هِيَ نَحِيلَةُ الْقَوَامِ
 كَالْغَصَنِ الْمَائِلِ ، وَلَكِنَّهَا مَعَ ضَعْفِهَا ، تَرَكْتُ صَحَاحَ الْأَجْسَامِ مَرْضَى
 يَمِيلُونَ نُحُولًا .

والهُوَى ، لا يَزَالُ فِيهِ ضَعِيفٌ ،
 بَيْنَ الْحَاطِظِ صَرِيعٌ جَلِيدٌ^١
 ضَافَنِي حُبُّكَ الْغَرِيبُ فَأَلَوَى
 بِالرَّقَادِ النَّسِيبِ فَهُوَ طَرِيدٌ^٢
 عَجَباً لِي إِنَّ الْغَرِيبَ مَقِيمٌ
 بَيْنَ جَنِيِّ وَالنَّسِيبِ شَرِيدٌ
 قَدْ مَلَلْنَا مِنْ سَرِّ شَيْءٍ مَلِيحٍ
 نَشْتَهِيهِ ، فَهَلْ لَهُ تَجْرِيدٌ
 هُوَ فِي الْقَلْبِ ، وَهُوَ أَبْعَدُ مِنْ نَجْمٍ
 الثَّرِيَا ، فَهُوَ الْقَرِيبُ الْبَعِيدُ

١ - ضَعِيفٌ : أَيُّ حَبِيبٍ ضَعِيفٍ . الْجَلِيدُ : ذُو الْقُوَّةِ وَالصَّبْرِ . وَقَوْلُهُ
 صَرِيعٌ جَلِيدٌ : أَرَادَ بِهِ الْعَاشِقَ .
 ٢ - أَلَوَى بِهِ : ذَهَبَ .

وحيد المغنية

نظرة تحليلية :

يبدأ الشاعر قصيدته بمناداة « خليليه » في بوح مباشر، بحبه وعذابه :

يا خليلي تيمّني وحيدُ
ففؤادي بها معنى عميدُ

من الطبيعي أن يتذكر القارئ لدى تلاوته لهذا المطلع بعض المطالع الشعرية القديمة التي تكرست تقليداً بعد استهلال امرئ القيس معلقته بقوله :

ققا نبك من ذكرى حبيبٍ ومنزلٍ
بسقط اللوى بين الدخولِ فحوملٍ

ولكن هذا التشابه في المخاطبة لا يقودنا حتماً الى وسم بيت ابن الرومي بسمة التقليد والتشديد على نزعتيه التقليدية . والواقع أن من يتأمل هذا التعبير وما يليه في سائر البيت ، يشعر بالبوح الصادق والاعتراف المباشر عبر ألفاظ وتعابير تقليدية كثيرة التكرار في الشعر الجاهلي والأموي . حتى أن

التقليد لا يقتصر على التعبير الأول : يا خليلي ، بل هو ظاهر في
تعبير « تيمّنتي » ، « معنّى » ، « عميد » وهي ألفاظ كثيرة
الورود في الشعر القديم . ولكن رغم ذلك ، فإن الشعور
الغالب الذي يفوح من هذا البيت ، هو شعور عفوي ، صادق
مؤثر من خلال ألفاظ وتعبير مألوفة لا ابتكار فيها . والواقع
أن من يعبر عن شعور عفوي لا يجد في متناوله غير ألفاظ عادية
شائعة . فمن الاستعمالات المجازية المألوفة في اللغة العربية أن
يستعمل المثنى ويقصد المفرد ، أو يستعمل المثنى ويقصد الجمع ،
أو يخاطب المفرد ويخاطب المثنى مخاطبة شكلية ، ولا تكون
إلا من أساليب البوح والمناجاة .

غير أن ما يعكّر على هذه المناجاة بعض صفائها ، ارتباط
الشرطين بحرف عطف للسبب « الفاء » . هذا الحرف لا يدل
على روح منطقي كما قد يظن البعض ، فيجعل الشرط الثاني
نتيجة حتمية للشرط الأول ، إذ ان المنطق ليس بارزاً الى هذا
الحد ، ولا يحوي البيت الشعري فكرة بالمعنى الصحيح ليحتمل
أسلوباً منطقياً . فهذا الحرف أقرب الى الحشو ، وأدل على عثرة
فنية صغيرة ربما اضطر اليها الشاعر لاستقامة الوزن فأحدث
بعض النفور وخصوصاً في اتصاله بحرف « فاء » آخر :
ففؤادي . هذا الاضطراب وهذه العثرات الفنية كثيراً ما
تطالعنا في شعر ابن الرومي .

بعد هذا الاعتراف بما يعانيه الشاعر من حبّ وحيد ، ينتقل

الى وصفها وكأنه يقصد الى تبرير هذا الحب وهذا العذاب ،
وإثبات ان معشوقته موضوع إعجاب ، فهي :

غادةٌ زانها من الغصنِ قدُّ
ومن الظِّيِّ مقلتانِ وجيدُ
وزهاها من فرعها ومن الخدينِ
ذاك السواد والتوريدُ

لا يزال الشاعر بالاعتماد على وسائل التعبير المألوفة يعبر عما
يعانيه من هذا الجمال . فهو يعتمد على تشابهه قديمة يحيلها في
صناعة فنية دقيقة الى استعارات مؤلفة تأليفاً في تقديم وتأخير ،
واعتماد الطباق ، دون أن تمحو الصناعة طابع القديم والحسية ،
وإذا بها استعارات أقرب الى التشابه ، وذلك لوضوح الشبه ،
وقرب المشبه من المشبه به رغم الإيجاز في حذف الأداة وحذف
الصفة ، في البيت الثالث :

وزهاها من فرعها ومن الخدينِ
ذاك السواد والتوريدُ

التفات وتنبيه في تأخير فاعل زهاها (ذاك السواد) وقد
فصل بين الفعل والفاعل بتعبيرين : (من فرعها ومن الخدين) ،

كما أن فيه التفاتاً في ارجاع السواد الى الفرع والتوريد الى
الحدّين .

هي صناعة فنيّة دقيقة ، وفّق الشاعر في احداث بعض
التأثير في النفس رغم اعتماده على وسائل التعبير والتشبيه
التقليدية .

وكانّ الشاعر يقف مستدرّكاً بعد أن بدأ بوصف جمال
المغنية ، متسائلاً هل بإمكانه أن يصف هذا الجمال ويأتي على
مجل وجوهه وفيه حقّه ؟ وعندما يشعر بتعذّر ذلك يحاول
أن يجد حجة لاستمراره في الوصف رغم عجزه ، وتبريراً لهذا
العجز ، فيضع الكلام على لسان شخص يسأله أن يصفها له .
ولنا أن نتأمل هذا الأسلوب ، فلا تؤخذ بظاهره وبواقعيته ،
وبكون سائل حقيقي يسأله ، بقدر ما يظهر لنا أسلوباً من
أساليب التعبير وإكساب القصيدة نغمة جديدة وبعداً جديداً :

وغريرٍ بحسّنها قالِ صفّها
قلتُ أُمّران : بينّ وشديدُ

هي وسيلة فنيّة يلجأ اليها الشاعر ليفسح لنفسه مجال القول :
ان وصفها سهل وصعب في آن واحد .

تستوقفنا لفظة « غرير » التي تدل أصلاً على الجاهل

والمغرور والمخدوع ولكن هذا المعنى لللفظة لا يتفق مع سائر البيت ومع ما سبقه ويليه ، اذ ان من يؤخذ بهذا الجمال الغامر الساحر لا يصح أن يوصف بأنه جاهل ومخدوع . فاللفظة تحتل معنى مجازياً آخر على أساس هذا المعنى . الغرير : كالغرس ، وهو الشاب الذي لا تجربة له ، الذي يميل مع الهوى ، فبهذه الدلالة يستقيم معنى البيت وينسجم مع سائر الأبيات السابقة والتالية .

ان هذا الحوار الخاطف ، كما يبدو لنا ، قائم في نفس الشاعر ذاته ، وما ادخال هذا العنصر الخارجي إلا تجسيد للصراع الذي يعاينه وإبراز له ، وفي هذا التجسيد والإبراز بعض البعد ، فلحظة من الاطمئنان :

يَسْهُلُ الْقَوْلُ : إِنَّهَا أَحْسَنُ الْأَشْيَاءِ
طَرًّا ! وَيَصْعَبُ التَّحْدِيدُ

الشاعر في صراع بين احساس عارم بالجمال يغمره فيعيش لحظاته بجميع حواسه ، وبين محاولة لوعي هذا الجمال وتفسيره وإدراك جوهره . فهو لا يكتفي بإعلان دهشته وذهوله ، ولا يكتفي في أن يتمتع نظره وخياله ، بل يريد أن يتمتع عقله كذلك ، ولا تتم متعة العقل إلا بالتفسير والتعليل ، وأنسى للجمال أن يخضع لأسلوب المنطق وأحكامه . الاكتفاء ، وتناغم الحياة الشعورية يخلق ان الاطمئنان في حين أن التطلب ومحاولة

اشراك جميع القوى النفسية في تقبّل حالة ما وفهما فهما عميقاً ، يخلفان التنافر والصراع ، وإذا بالشاعر في صميم مأساة .
 لعل ابن الرومي لو لقي من معشوقته ما يتمناه من وصال أو لو جادت عليه بالتفافة حنان ، لاكتفى بهذا الشعور الغامض وما تطلّب أبعد منه ، غير أن حرمانه والصدّ الذي لقيه منها ، ولّد في نفسه ميلاً عنيفاً لإخضاع هذا الشعور للعقل والمنطق ، فإذا انكشف له سرّ جمالها ، ولو بقيت بعيدة المنال ، ارتاح بعض الراحة وخفف عن نفسه بعض العذاب .

وتتخذ في هذا البيت لفظة « أشياء » الحسيّة الباردة ، العديمة الإيحاء قيمة خاصة في عفويتها وشمولها وعنفها ، وكان المغنية أصبحت من عناصر الطبيعة والحياة ، فهي ليست أجل المغنيات أو أجل بنات جنسها ، ولا أجل المخلوقات بل « أجل الأشياء » .

ويعود الشاعر الى وصفها :

تَجَلَّى لِلنَّاطِرِينَ إِلَيْهَا
 فَشَقِيٌّ بِحُسْنِهَا وَسَعِيدٌ

فالمعنى المباشر الذي نفهمه من هذا البيت هو أن المغنية لدى ظهورها تجعل الناظرين اليها فئتين : أشقياء وسعداء . فالمقرّبون منها سعداء ، والمبعدون ، والشاعر واحد منهم ، أشقياء . غير

أن البيت يوحى بمعنى أبعد ويعبر عن مأساة نفسية أعمق من هذا التمييز الظاهري بين سعداء وأشقياء . لعل الشاعر لم يضع نفسه في فئة الأشقياء فحسب ، بل هو مرمي في الشقاء والسعادة في آن واحد . هو سعيد بمشهد هذا الجمال ، وشقي ببعده مناله ، إذ ان لفئة من وحيد تشقيه ولفئة تسعده ، بل تميته وتحويه ، وإذا هو في دوامة لا يجد للخروج منها سبيلاً . وبما ثبت وجهة نظرنا هذه ما يرد في القصيدة من أبيات كهذه:

ما توالين نظرة منك موت

لي مُيتٌ ونظرة تخليدٌ

نتلاقى فلحظة منك وعدٌ

بوصالٍ ولحظة تهديدٌ

فالشاعر تحت وطأة هذه التجربة العنيفة أبعد من أن يصنّف نفسه هذا التصنيف الخارجي ، وإذا صحّ التصنيف بالنسبة لسائر المشاهدين ، فهو يعيش الواقع بكل وجوهه وتناقضاته ، يعيش مأساة صراع .

ويستمر الوصف ويتكرر تشبيه المغنية بظبية بعد ورود هذا التشبيه في البيت الثاني من القصيدة . غير أن ما يميّز التشبيه الأخير ، رغم حسنيته وتقليديته كونه يحوي عنصراً وجدانياً : « ظبية تسكن القلوب وترعاها » .

فإذا كان تشبيه الفتاة الجميلة بظبية تشبيهاً عادياً ، فإن
 في قوله : تسكن القلوب وترعاها اشراقاً وجدانية ، ومسحة
 من الهدوبة والنضارة تغمر البيت بأكمله . وفي الشطر الثاني :
 « قمرية لها تغريد » تهيو لوصف صوتها :

تتغنى كأنها لا تغني
 من سكون الأوصال وهي تُجيدُ

فالمعنى القريب : أن وحيد تغني وكأنها لا تغني
 لاطمئنانها في الغناء وعدم تسكّتها وسكون أوصالها . غير أن
 لفظة « تتغنى » تستوقفنا ، إذ تعبّر وحدها عن الاطمئنان في
 الغناء ، وكأنه يفوح منها فوحاً ، وكما لو كانت تغني وحدها .
 ففعل « تغني » يوحي بما لا يدل عليه فعل « غنى » . التغني
 ذاتي لا يأخذ بالحساب سامعين أو مشاهدين . وسواء قصد
 الشاعر هذه الإشارة الضمنية أم أتت عفواً ، أم ساقه إليها
 الوزن الشعري ، فانتنا نكتفي بهذه الملاحظة . غير أن البيت
 يضطرب بموسيقاه وبتركيبه في حرف الجرّ « من » الذي يبدأ
 الشطر الثاني ، فينقطع النفس ويضعف التركيب ، ويميل المعنى
 الى الشرح والتفصيل الخارجيين ، وقد عرف أسلوب ابن
 الرومي بالكثير من هذه العيوب الفنية . وكذلك في البيت
 الذي يليه اضطراب وتقلقل :

لا تراها هناك تجحّظُ عينُ

لك منها ولا يدرّ وريدُ

حيث تكثر أدوات هي أقرب الى الحشو : هناك - لك -
منها ...

ويستمر الشاعر في التفصيل في بيت آخر :

من هدوٍ وليس فيه انقطاعُ

وسجوّ وما به تليدُ

وإذا بموسيقى البيت في تقطيع تفعيلاته توحى بما يصوّره
الشاعر من صوت المغنية .

فمجرد الأنشاد يحسّد هذا الهدوّ والسجوّ في غير انقطاع
ولا تليد . ثم ان الواو المشددة في هدوٍ التي تبدأ الشطر الأول
والواو المشددة في سجوّ التي تبدأ الشطر الثاني يساعدان في
خلق الانسجام وتكامل النغمات بين الشطرين .

وفي وصف الصوت في البيت التالي يدخل عنصر وجداني
ليس في البيتين السابقين :

مدّ في شأو صوتها نفسُ كا

في كأنفاس عاشقها مديدُ

في هذا البيت مشاركة بين المشهد الخارجي والحالة النفسية
بتأم طبيعية . فلا تصنع ولا اغراب .

يظهر لنا الشاعر من خلال هذه الأبيات الأربعة من عشاق
الجمال الذي يتمثل في التأليف والتناغم . يجد الشاعر في صوت
وحيد وفي جمالها ما يفتقده في نفسه وفي حياته : التناغم
والانسجام . ولكنّ التناغم الذي يراه في وحيد تناغم قاس
بقدر ما هو لطيف ناعم ، يدخل الى قلبه الصقيع بقدر ما يبيت
في حناياه الدفء الذي يصبو اليه . من الطبيعي أن يكون
للانسجام اللامبالي ، وللاكمال الفنّي العفوي وكأنه لا يعي
ذاته ، تأثير في النفس الشاعرة أبلغ من تأثير الجمال المصنوع أو
الجمال الصاحب .

وإذ ينتهي الشاعر من وصف جمال القدّ والوجه والعنق ،
ينتقل الى وصف الصوت ، وإذا الانسجام كذلك هو الصفة
البارزة :

— من هدوء وليس فيه انقطاع

— مدّ في شأو صوتها نفس كافٍ

كأن الشاعر لا يريد أن يفوته شيء من أسباب التمتع بجمال
هذا الصوت فيصوره في جميع وجوهه ودرجاته وجزئياته

ويحاول أن يعيشه صورة منطبعة في خياله وأنغاماً مستمرة في مسمعه ، بل انه يذهب الى أبعد من ذلك ، فيشعر القارئ أنه يحاول أن يمتّع عقله كذلك بهذا المشهد وهذا الصوت . فإذا كانت الخطوة بهذا الجمال مستحيلة ، وإذا كان استمرار هذا النغم مستحيلاً ، فلتكن الخطوة في الفن ، وليكن الاستمرار في التعبير الشعري الذي يتحدى الواقع القاسي ويتحدى الزوال .

وتشدد وطأة الرؤية على الشاعر بعد توالي الصور السمعية ،
فتمتزج بصور بصرية :

فيه وشي وفيه حلي من النغم
مصوغ يختال فيه القصيد

ان الشاعر يعطينا احساساً بوحدة قائمة بين جمال الغنية وجمال صوتها ، الشاعر يستعذب الصوت ويؤخذ بانبساطه وامتداده ، وخفوته وعلوه ، ولا يكفّ عن تأمل مصدر هذا الصوت وما يتمتع به من جمال لا ينضب . فهذه الأوصاف التي ينسبها الى الصوت هي ذاتها تنطبق على صاحبة الصوت : الوشي والحلي والاختيال ، أوصاف يراها الشاعر دفعة واحدة في وحيد وفي صوتها . فبعد أن وصف الصوت وحده ، عاد فالتفت الى الموضوع الأهم الذي يشغل باله : جمال وحيد . وهكذا يعود الى وصفها في الأبيات الأخيرة :

ليت شعري إذا أدام إليها

كرة الطرف مبدى ومعيد

فها هو يعود الى البوح بعذابه وبما يعانیه أمام هذا الجمال
المستحيل ، فيكتفي منه بالنظر وادامة النظر .

نشهد في هذا البيت ذروة الاستسلام والانسحاق حتى ان
التركيب اللغوي يحسد هذه الدهشة وهذا الانخطاف . فالبيت
يستهل بعبارة تعجبية : ليت شعري ، ثم يتلوها شرط لا
جواب له إلا ما يستفاد من معنى التعجب السابق . فهذا
الشرط الذي يبقى بدون جواب حقيقي يوحى بذروة الدهشة
والذهول .

وكذلك البيت التالي :

أهي شيء لا تسأم العين منه ؟

أم لها ، كل ساعة تجديد ؟

وهو قائم على استفهام تعجبي . ان الشاعر يعجب من هذا
« الشيء » الذي لا تسأم العين منه في ظاهر الاستفهام . كما أن
في استعمال لفظه « شيء » دلالة عنيفة على أن هذه الحبيبة
البعيدة القريبة ، التي تشقى وتسعد ، تحي وتميت ، قد
أصبحت ، مرة أخرى ، من عناصر الحياة ، وليست كائناً

انسانياً وحسب . فبقدر ما اللفظة عادية حسية ، مبتذلة ،
تكتسب هنا قيمة خاصة ، وتنقل الموضوع من عالم انساني
محدود الى عالم الطبيعة والحياة . في ذروة دهشتنا أمام أي
كائن ، أو مشهد أو حالة لا نجد أصدق من كلمة « شيء » وأكثر
عفوية وعنفاً . وحرف العطف « أم » الذي يربط بين الشطرين
يزيد من قوة المعنى ومن استمراره ، فإذا ينتظر السامع أو
القارئ استدراكاً واستثناءً لمعنى جديد ، إذا به أمام استمرار
للاستفهام التعجبي ذاته .

وفي البيت الأخير الذي يبدأ بحرف الاستدراك « بل »
تخط لجميع الأوصاف السابقة ، إذ يشبه وحيد بالحياة . هي
الحياة في عنف اشتهاؤها وتعلق النفس بها وما تضج به من
لذائد لا تكف عن اجتذاب الانسان اليها ، وما تزخر به من
شقاء ومصائب ويأس ، وطلب الاستزادة منها رغم قساواتها .
في هذا البيت يعبر ابن الرومي عن نفسه بجميع غرائزها
ونزعاتها وشهواتها وأمانيتها وبؤسها وحنينها الدائم الى اشباع
جوع لم تستطع اشباعه .

ما أبعدنا في هذا الجو الغزلي عن الغزل الجاهلي والأموي
الذي يقف عند حدود الجمال الجسدي ، وإن ارتقى بعضه الى
صفاء الوجدان في لحظات نادرة فهو لا يستطيع أن يرتقي
بموضوع الحب الى مستوى التجربة الانسانية الكاملة .

القيان

[من قصيدة هنأ فيها ابن الرومي عبّيد الله بن عبد الله بن طاهر بالمهرجان . وهي قصيدة طويلة كثيرة المشاهد الوصفية ، نجتزئ منها بوصف القيان لما فيه من طرافة ودقة] .

وَقِيَانٌ كَانَهَا أُمّهَاتُ
عَاطِفَاتٌ عَلَى بَنِيهَا ، حَوَانِ¹
مُطْفَلَاتٍ وَمَا حَمَلْنَ بَجِينًا ،
مُرْضِعَاتٍ ، وَلَسْنَ ذَاتَ لِبَانٍ²
كُلُّ طِفْلٍ يُدْعَى بِأَسْمَاءَ شَتَّى
بَيْنَ عُودٍ وَمِزْهَرٍ³ وَكَرَانٍ

١ - القيان ج قَيِّنَةٌ وهي المغنية ؛ وإنما قيل للمغنية قينة إذا كان الغناء صناعة لها ، وذلك من عمل الإماء دون الحرائر . كان القيان اللواتي رآهنّ الشاعر يحملن آلات الطرب ويعطفن عليها كما تعطف الأمهات على بنينهنّ .

٢ - المطفل : ذات الطفل . اللبان : الرضاع .

٣ - المزهر : العود يضرب به . الكران : الصنج .

أُمُّهُ ، دَهْرَهَا ، تُتَرَجِّمُ عَنْهُ ،
وَهُوَ بَادِي الْغِنَى عَنِ التَّرْجُمَانِ
غَيْرَ أَنْ لَيْسَ يَنْطِقُ الدَّهْرَ إِلَّا
بِالتَّزَامِ مِنْ أُمِّهِ وَأَحْتِضَانَ
أَوْتَى الْحُكْمَ وَالْبَيَانَ صَبِيًّا ،
مِثْلَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ ذِي الْحَنَانِ ،
فَتَرَاهُ يَفْرِي الْفَرِيَّ ، بِلَفْظٍ
قَائِمِ الْوِزْنِ عَادِلِ الْمِيزَانِ
لَوْ تَسَلَّى بِهِ حَدِيثَهُ رُزْءٌ ،
لَشَفَى دَاءَ صَدْرِهَا الْحَرَّانِ
عَجَبًا مِنْهُ ، كَيْفَ يُسَلِّي وَيُلْهِي ،
مَعَ تَهْيِيجِهِ عَلَى الْأَشْجَانِ

١ - يفرى الفري : أي يأتي بالعجيب في عمله .

٢ - لو تسلى : أي لو تتسلى . حديثه الرزء : التي حلت بها المصيبة من زمن غير بعيد .

فَتَرَى ، فِي الَّذِي يُصِيخُ إِلَيْهِ ،
أَمْرَاتِ الْمَحْزُونِ وَالْجَذْلَانِ^١
وَتَغَنَّتُهُ بِالْمَدَانِحِ فِيهِ
كُلُّ غَيْدَاءٍ غَادَةٍ مِفْتَانٍ
ذَاتِ صَوْتٍ تَهْزُهُ كَيْفَ شَاءَتْ
مِثْلَ مَا هَزَّتِ الصَّبَا غُصْنَ بَانَ
يَتَشَنَّى ، فَيَنْفُضُ الطَّلَّ عَنْهُ
فِي تَشْنِيهِ ، مِثْلَ حَبِّ الْجُمَانِ
جَهْوَريٍّ ، بِأَلَا جَفَاءٍ عَلَى السَّمْعِ
مَشُوبٍ بِغَنَّةٍ الْغَزْلَانِ^٢

١ - الامرات ، كالأمارات : العلامات .

٢ - الجهوري : الصوت العالي . الغنة : هي ان يشرب الحرف صوت الخيشوم .

فِيهِ بَمٌّ ، وَفِيهِ زِيرٌ مِنَ النَّغَمِ ،
 وَفِيهِ مَثَالِثٌ وَمَثَانٌ
 فَتَرَاهُ يَجِلُّ فِي السَّمْعِ حِينًا ،
 وَتَرَاهُ يَدِقُّ فِي الْأَحْيَانِ
 يَلِجُ السَّمْعَ ، مُسْتَمِرًّا إِلَى الْقَلْبِ
 بَلَا إِذْنَ ، لَا ، وَلَا أَسْتِئْذَانَ

١ - البَمُّ : الوتر الغليظ من أوتار المزاهر . الزَّيْرُ : الدقيق من الأوتار .
 المَثَالِثُ جِ مِثْلُثٌ وهو ما كان على ثلاث قوى من الأوتار ، وقيل الثالث منها .
 والمَثَانِي من الأوتار جِ مثنى وهو الذي بعد الأول .

حديقة الشعر

من قصيدة طويلة قالها في مدح اسماعيل
ابن بلبل وزير المعتمد، وصدرها بوصف
المرأة، وقد عرفت بداو البطيخ لكثرة
ما ورد فيها من ذكر للثمار والمأكول .

أَجْنَتَ لَكَ الْوَجْدَ أَغْصَانُ وَكُشْبَانُ ،
فِيهِنَّ نَوْعَانُ : تَفَّاحُ وَرَمَّانُ^١ ،
وَفَوْقَ ذَيْنِكَ أَعْنَابُ مُهْدَلَةٌ ،
سُودٌ ، لَهْنٌ ، مِنْ الظَّلْمَاءِ ، أَلْوَانُ^٢ ،
وَتَحْتَ هَاتِيكَ عُنَّابُ ، تَلُوحُ بِهِ^٣
أَطْرَافُهُنَّ ، قُلُوبُ الْقَوْمِ قِنَوَانُ^٣ .

١ - أجنّت : أعطت جناها . الوجد : الحزن . أغصان : على سبيل
الاستعارة، والمراد القدود . كشبان : أي أرداف ثقيلة . تفاح : أي خدود .
رمان : أي نهود .

٢ - ذينك : مثني ذا ، والكاف حرف خطاب . والمراد : وفوق
هذين النوعين ، أي التفاح والرمان . الأعناب : يريد بها الشعر المقصوص
المعقرب على الزي الغلامي ، فهو يشبه عناقيد العنب في تهذه . مهدة : مدلاة .

٣ - هاتيك : أي هاتيك الأعناب . العناب ، أي أطراف الأصابع
المخضبة بالحناء . تلوح : تبدو . أطرافهن : أي أطراف الأصابع . القنوان :
واحدها قنو ، وهو العذق من النخل كالغنقود من العنب .

غصونُ بان، عليها، الدَّهرَ، فاكِهَةٌ؛
 وما الفَوَاكِهُ تَمَّا يَحْمِلُ البانُ
 ونرجسُ بات ساري الطَّلَّ يَضْرِبُهُ،
 وأقحوانٌ مُنِيرُ النُّورِ ، رَيَّانٌ^١
 أَلْفَنٌ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ طَيِّبٍ حَسَنٍ،
 فُهِنَّ فَاكِهَةٌ شَتَّى ، وَرَيَّحَانٌ^٢
 ثَمَارُ صَدْقٍ ، إِذَا عَايَنْتَ ظَاهِرَهَا
 لَكِنَّهَا، حِينَ تَبْلُو الطَّعْمَ، خُطْبَانٌ^٣

١ - نرجس : أي عيون . الساري : ما جاء ليلاً . الطل : الندى أو المطر الخفيف . يشبه عيون الحسان بالنرجس الريان الذي سقاه الطل فتفتح وغض . الاقحوان : نبت أصفر الزهر ، في وسطه وحواليه ورق أبيض ، يشبه به الأسنان . منير : مخرج نوره . النور : الزهر الأبيض . ريان : مرقو . يشبه الأسنان في بياضها ومائها بالاقحوان الريان .

٢ - ألفن : الضمير يعود إلى الأغصان .

٣ - تبلو : تختبر . خطبان : ضرب من الحنظل . يقول : إذا نظرت إلى الحسناء خلعتها حلوة الطعم كالثمار الصادقة في حسن ظاهرها وباطنها ، ولكن حين تختبر هذه الحسناء أو هذه الثمار التي تظنها صادقة ، تجددها مرة كالحنظل .

بل حُلوةٌ مُرَّةٌ ، طَوْرًا يُقَالُ لَهَا :
 شَهِدْ ؛ وَطَوْرًا يَقُولُ النَّاسُ : ذَيْفَانُ^١
 تَغْدُو الْفَتَاةُ ، لَهَا خِلٌّ ، وَإِنْ غَدَرَتْ ،
 رَاحَتْ يُنَافِسُ فِيهَا الْخِلُّ خِلَّانُ
 مَا لِلْحِسَانِ مُسِيئَاتٍ بَنَا ، وَلَنَا ،
 إِلَى الْمُسِيئَاتِ ، طَوْلَ الدَّهْرِ ، تَحْنَانُ
 يُصْبِحْنَ وَالْغَدْرَ بِالْخُلْصَانِ فِي قَرْنٍ ،
 حَتَّى كَأَنْ لَيْسَ غَيْرَ الْغَدْرِ خُلْصَانُ^٢
 فَإِنْ تَبِعْنَ بَعْدَ ، قُلْنَ : مَعْدِرَةٌ ،
 إِنَّا نَسِينَا ، وَفِي النَّسْوَانِ نَسْيَانُ^٣

١ - شَهِدْ : عَمِلَ . الذَيْفَانُ : السِّمُّ الْقَاتِلُ .

٢ - الْخُلْصَانُ : الْخَالِصُ مِنَ الْأَصْحَابِ . الْقَرْنُ : الْحَبْلُ الَّذِي يَجْمَعُ فِيهِ
 الْبَعِيرَانِ . يَقُولُ : يَصْبِحْنَ مَجْمُوعَاتٍ مَعَ الْغَدْرِ بِالْأَصْحَابِ فِي حَبْلٍ وَاحِدٍ حَتَّى
 كَأَنْ لَيْسَ لَهُنَّ صَاحِبَ خَالِصٍ الصَّحْبَةِ غَيْرَ الْغَدْرِ لَطَوِيلِ اجْتِمَاعِهِنَّ مَعَهُ .

٣ - تَبِعْنَ بَعْدَ : أَيِ طَوَلْنَ بِهِ .

يَكْفِي مُطَالِبَنَا بِالذِّكْرِ نَاهِيَةً
 أَنَّ اسْمَنَا الْغَالِبَ الْمَشْهُورَ نِسْوَانُ^١
 لَا نُلْزَمُ الذِّكْرَ ، إِنَّا لَمْ نُسَمَّ بِهِ ،
 وَلَا مُنْخَنَاهُ ، بَلِ لِلذِّكْرِ ذُكْرَانُ^٢

١ - بالذكر : أي بذكر العهد . ناهية : أي ناهية تنهاه عن هذه المطالبة .

٢ - الذكران : جمع ضد الانثى . والمراد ان النسوان لا تطالب بالذكر لأن اسمهن مشتق من النسيان ، وإنما تطالب الذكور به لأن اسمهم مشتق منه .

قوس السحاب

وساقٍ صَبِيحٍ لِلصُّبُوحِ دَعْوَتُهُ ،
فَقَامَ ، وَفِي أَجْفَانِهِ سِنَةُ الغُمُضِ^١
يَطُوفُ بِكَاسَاتِ العُقَارِ كَأَنجُمٍ ،
فَمِنْ بَيْنِ مُنْقَضٍ عَلَيْنَا ، وَمُنْقَضٍ^٢
وَقَدْ نَشَرَتْ أَيْدِي الجَنُوبِ مَطَارِفًا
عَلَى الجَوِّ دُكْنًا ، وَالْحَوَاشِي عَلَى الأَرْضِ^٣
يُطَرِّزُهَا قَوْسُ السَّحَابِ بِأَخْضَرٍ ،
عَلَى أَحْمَرٍ ، فِي أَصْفَرٍ ، إِثْرَ مُبْيَضٍّ

١ - الصبيح : الجميل . الصبح : شرب الخمر صباحاً . السنة : النعاس .
الغمض : أي النوم .

٢ - العقار : الخمر . منفض : منصب ، أي مشروب .

٣ - الجنوب : أي ريح الجنوب . المطارف ، واحدها مطرف : رداء من
خز وهو مستعار للغيوم . الدكن : ما كان لونها يضرب إلى السواد .

كَأَذْيَالِ خَوْدٍ ، أَقْبَلْتُ فِي غَلَائِلِ
مُصَبَّغَةٍ ، وَالْبَعْضُ أَقْصَرُ مِنْ بَعْضٍ

وصف الربيع :

أَصْبَحَتِ الدُّنْيَا تَرْوُقُ مَنْ نَظَرَ
بِمَنْظَرٍ فِيهِ جَلَاءٌ لِلْبَصَرِ
ثَنَّتْ عَلَى اللَّهِ بَآلَاءُ الْمَطَرِ
فَالْأَرْضُ فِي رَوْضٍ كَأَفْوَافِ الْحَبْرِ
نَيْرَةُ التَّوَارِ ، زَهْرَاءُ الزَّهْرِ
تَبَرَّجَتْ بَعْدَ حَيَاءٍ وَخَفَرٍ
تَبَرَّجَ الْأُنْثَى تَصَدَّتْ لِلذَّكَرِ

١ - الخود : الشابة الناعمة . غلائل : جمع غلالة ، وهي شعار يلبس تحت الثوب . وقوله البعض أقصر من بعض : يريد بذلك اظهار ألوانها المختلفة فيتألف منها قوس السحاب .

وصف خوفه من ركوب الماء

هذه أبيات من قصيدة طويلة في مدح أحمد بن ثوبة الكاتب الذي كان قد طلب من ابن الرومي ان يزوره ليجزل له العطية ، فامتنع الشاعر لجبنه وتشاؤمه إذ كان عليه أن يقطع دجلة . فهو يعتذر في هذه القصيدة ويصف خوفه من ركوب الماء ، قال :

وأما بلاء البحر عندي فإنه
طواني على روع ، مع الروح واقب^١
ولو تاب عقلي لم أدع ذكر بعضه
ولكنه ، من هوله ، غير ثابت^٢

١ - بلاء البحر : تجريتي له . طواني على روع : جعلني أنطوي على فزع .
واقب مع الروح : يمازج الروح ويساكنها .

٢ - لو تاب عقلي : لو عاد عقلي الي بعد ان شرد عني لشدة هولي . لم أدع ذكر بعضه : الضمير عائد على الروح . يقول : ان عقلي شرد عني من فزع البحر ولذلك لن استطيع ان اصف إلا بعض ما لقيته من هول .

وَلَمْ لَا ، وَلَوْ أُلْقِيْتُ فِيهِ وَصَخْرَةً
لَوَافَيْتُ مِنْهُ الْقَعَرَ أَوَّلَ رَاسِبٍ^١

وَلَمْ أَتَعَلَّمْ قَطُّ مِنْ ذِي سَبَاحَةٍ
سِوَى الْغَوْصِ ، وَالْمُضْعُوفِ غَيْرِ مُغَالِبٍ^٢

فَأَيْسَرُ إِشْفَاقِي مِنَ الْمَاءِ أَنِّي
أَمُرُّ بِهِ فِي الْكُوزِ مَرَّةً الْمُجَانِبِ^٣

وَأَخْشَى الرَّدَى مِنْهُ عَلَى كُلِّ شَارِبٍ
فَكَيْفَ بِأَمْنِيهِ عَلَى نَفْسٍ رَاكِبٍ؟^٤

١ - لم لا : اي لم لا اخشى البحر . وافيت : بلغت .

٢ - الغوص : النزول تحت الماء ، وهو في قصد الشاعر نزول يتبعه غرق
لا صعود . المضعوف : الضعيف . غير مغالب ، لا يغالب القوي .

٣ - ايسر : اقل الاشفاق . الخوف والمخاطرة . الكوز : الكأس .
المجانِب : المتجنب .

٤ - كيف بأمنيه : كيف آمنه .

أَظْلُ إِذَا هَزَّتْهُ رِيحٌ ، وَلَأَلَتْ
 لَهُ الشَّمْسُ أَمْوَاجاً طَوَالَ الْغَوَارِبِ^١
 كَأَنِّي أَرَى فِيهِنَّ فُرْسَانَ بُهْمَةً
 يُلِيحُونَ نَحْوِي بِالسُّيُوفِ الْقَوَاضِبِ^٢



لِدِجَلَةٍ خَبٌ لَيْسَ لِلَّيْمِ ، إِنَّهَا
 تُرَائِي بِحِلْمٍ تَحْتَهُ جَهْلٌ وَائِبٌ^٣
 تَطَامُنٌ حَتَّى تَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا
 وَتَغْضَبُ مِنْ مَرْحِ الرِّيَّاحِ اللَّوَاعِبِ^٤

١ - لألات الشمس امواجاً : جعلتها تتلألأ . الغوارب : جمع غارب وهو في الاصل اعل الظهور ثم اصبح يدل على الجانب الاعلى من كل شيء فغوارب البحر هي اعالي امواجه .

٢ - البهمة : الجيش . الكثيف الشديد . يليحون : يحركون ويلوحون . قواضب : قواطع .

٣ - الحب : الخداع . ترائي : تتظاهر . حلم : اناة . جهل : طيش ونزق . وائب : ثائر .

٤ - تطامن : تظهر الطمأنينة . مزح الرياح : اي هبوبها الخفيف .

وأجرافها رهنٌ بكلِّ خِيَانَةٍ
وَعَدْرِ ، قَفِيهَا كُلُّ عَيْبٍ لِعَائِبٍ^١
تَرَانَا إِذَا هَاجَتْ بِهَا الرِّيحُ هَيْجَةً
تُزَلِّزُ فِي حَوَامَتِهَا بِالْقَوَارِبِ^٢
نَوَائِلَ مِنْ زَلْزَالِهَا نَحْوَ خَسْفِهَا
فَلَا خَيْرَ فِي أَوْسَاطِهَا وَالْجَوَانِبِ^٣
زَلَازِلُ مَوْجٍ فِي غَمَارٍ زَوَاخِرٍ
وَهَدَاتُ خَسْفٍ فِي سُطُوطٍ خَوَارِبٍ^٤ !

١ - الاجراف : جوانب النهر التي اكلها الماء . رهن بكل خيانة وغدر : اي انها تنهار على حين غفلة فتغرق السفن والناس . فيها كل عيب لعائب : اي انها محط السخط والعيب ممن يعرفون ذلك منها فيعيبونه عليها .
٢ - زلزل : تتحرك بشدة . حواماتها : اواسطها حيث يشتد هول المساء ويحدث فيه دوران .

٣ - نوائل : نلجأ . زلزالها : وسطها الذي يتزلزل . خسفها : جوانبها التي تنخسف وتنهار . ومعنى البيت انهم اذا هربوا من خطر وقعوا في آخر فحالمهم حال من يستجير من الرمضاء بالنار .

٤ - زلازل : هنا حركات . غمار : جمع غمرة وهي الماء الكثير العميق . زواخر : كثيرة مندفعة ترتفع وتنخفض . هدات : هدامات . خوارب : صائرة الى الخراب والتهدم .

درس وتعليق :

في هذه الأبيات قسمان واضحان : الأول في وصف خوفه من السفر في الماء عامة وهو يكتسي عنه بالبحر ، والثاني في وصف أخطار دجلة وأموالها .

نتبين في القسم الأول خفة روح الشاعر وخوفه المريض .

أما خفة روحه فظاهرة في تهكمه على نفسه حيث يقول ؛ انه يسابق الصخرة الى قعر البحر ، وانه لم يتعلم من السباحة إلا الغوص والغرق ، وانه إذا مرّ بكوز ماء انخرق عنه ، وانه يخشى على الذين يشربونه من الموت غرقاً به .

وأما خوفه المريض فيستنتج استنتاجاً منطقياً من هذه المقدمات : ان كانت هذه هي حاله من الطيرة والضعف والتشاؤم ، فكيف لا يخاف على نفسه من ركوب البحر ؟ ثم يضيف الى هذا كله برهاناً سفسطائياً لا يقنع إلا من كان مثله ذا شعور مريض وجبن شديد ، ألا وهو تخيله فرساناً أشاوس يليحون بسيوفهم إذا ما تلألأت أمواج البحر تحت أشعة الشمس .

وابن الرومي في كل ذلك صادق ومبالغ : صادق في عاطفته ، مبالغ في تصويرها . مرض الارادة قد ينتهي بصاحبه أما الى الجبن وأما الى الهوس ، وكلا الأمرين يوحيان بالمبالغة . كان ابن الرومي جباناً يرى في كوز الماء خطراً مدهماً وفي تلألؤ الأمواج سيوف فرسان ، كما كان «دون كيخوتيا» متهوساً يخلق الجبابة لكي ينازلهم !..

أما من ناحية الأسلوب فلم يأت ابن الرومي من ألوان البديع إلا تشبيهاً واحداً هو تشبيه خطر الموج بخطر الفرسان الأعداء ، وذلك لأنه شاعر معان قبل أن يكون شاعر مبان . ولكن خياله الوثاب جاء بما هو خير من التشابه والاستعارات أي تلك الصور الواقعية التي استمدتها من حياته واختباراته وانفعالاته .

وهذا القسم مضطرب كشعوره فيتنقل فيه الأسلوب من الشرط إلى الاستفهام إلى الاخبار المنفي والإيجابي في تنويع لا يعرف الاستقرار .

وأما القسم الثاني فيجري فيه الشاعر على عادته في تشخيص الموصوفات فيخلع على دجلة العواطف الانسانية ، وإذا بها مأكرة خبيثة تتظاهر بالهدوء فتطمئن لها القلوب . ولكنها لا تلبث ان تغضب وتثور إذا مازحتها الرياح ، بهبوب خفيف ، فتزلزل القوارب في أوساطها وتنهار الشطوط في احفاتها ويحيق الخطر من كل جانب فتستحيل النجاة ... صورة رهيبة حقاً تترك في النفس أثراً مفزعاً يركزه البيت الأخير تركيزاً ثابتاً لما فيه من توازن بين شطريه :

زلازلُ موجٍ ، في غمار زواجرٍ

وهذاتُ خسفٍ ، في شطوطِ خواربٍ

ولكم كانت الصورة أروع وأعمل في النفس لو ذكر الشاعر أصوات المستغيثين وهدير الأمواج وولولة الرياح !..

ولقد اتصف هذا القسم كله بصفة الاخبار الايجابي .
فالأسلوب هنا غيره في القسم الأول : هناك الاضطراب وهنا
الاستقرار ، هناك الحجج الواهية وهنا الحجة السديدة ، هناك
عاطفة مريضة وهنا عقل متبصر (بقدر ما يترك الخوف للعقل
تبصراً) ..

والآن إذا أردنا أن نحكم على هذه الأبيات من حيث الحسن
والقبح لأعجبنا بصدق عاطفة الشاعر وحسن تصويره وقوة
تصويره ، ورثينا لضعف ارادته ومرض احساسه وجنوح
خياله ، ودهشنا لثروته اللفظية وتقنيته في المعاني البسيطة ،
وحمداً له عدم تكلفه البديع واقتصاره على ما يتوارد عليه
عفواً وطبعاً . ثم أخذنا عليه ميله الى الاطناب ، وتقلبه المعنى
الواحد في صور لفظية متعددة ، وسهولة في اللغة تجعل قوله
أحياناً أقرب الى النثر منه الى الشعر .

وصف المآكل

[يصف ابن الرومي المآكل والمشارب وأطياب الحياة ،
عن نهم فيه عجيب ، وهو في وصفه للعنب الرازقي ، والقطناف ،
والموز ... دقيق الملاحظة والتصوير الفني الرائع .

وصف العنب الرازقي بأن حبّه ضامر الوسط ، وقشرته
شفافة مشرقة ، كأنها مخزن للبلور ، النصف الأدنى من حبّه
أسود اللون ، والنصف الأعلى أحمر ، له لون ماء الورد ، وقد
انضجته شدة الحر ، وصفّته حتى لم يبق منه إلا ضياء في
«ظروف نور» . فلو انه كان يبقى على الأيام للبسته الحسان حلّقاً
في آذانها] :

العنب الرازقي

ورازقيٌّ مُخَطَفِ الْخُصُورِ

كَأَنَّهُ مَخَازِنُ الْبَلُورِ

قَدْ ضَمِنْتَ مِسْكَاً إِلَى الشَّطُورِ

١ - العنب الرازقي : نوع من العنب الأبيض ، طويل الحب . مخطف
الخصور : هزيلها .

وفي الأُعلي ماءُ وردٍ جُوري^١
 لم يُبق منه وهجُ الحرورِ
 إلا ضياءُ في ظروفِ نورِ
 لو أَنَّهُ يَبقى على الدُّهورِ
 قرطَ آذانِ الحِسانِ الحُورِ
 لَهُ مذاقُ العسلِ المشورِ
 ونكهةُ المسكِ مع الكافورِ
 باكرتهُ والطيرُ في الوكورِ
 وعذرُ اللذاتِ في البكورِ
 بفتيةٍ من ولدِ المنصورِ
 أَملاً للعينِ من البدورِ
 حتى أَتينا خيمةَ الناطورِ

١ - الجوري : نسبة الى جور . مدينة بفارس ينسب اليها الورد
 ويعمل فيها ماءه .

قبلَ ارتفاعِ الشَّمسِ للذُّرُورِ^١
 ثمَّ جلسنا مَجْلِسَ المَحْبُورِ
 على حِفافِي جَدُولِ مَسْجُورِ^٢
 أبيضَ مِثْلَ المِهْرَقِ المُنشُورِ^٣
 أو مِثْلَ مَتَنِ المُنْصُلِ المَشْهُورِ^٤
 يَنسَابُ مِثْلَ الحَيَّةِ المذعُورِ
 بينَ سِمَاطِي شَجَرِ مَسْطُورِ^٥
 فَنيلَتِ الأَوطارُ من سرورِ
 تَعَلَّةٍ عن يَومِنا المُنظُورِ^٦
 وِمتعةً من مَتَعِ الغُرُورِ

-
- ١ - الذرور : طلوع الشمس .
 ٢ - حفاقي الجدول : جانبيه . والمسجور : الملاء .
 ٣ - المهرق : الصحيفة .
 ٤ - المنصل : السيف .
 ٥ - السماطان : مثني سماء . وهو الشيء المصطف .
 ٦ - تعلّة : أي بعمل ما . يقال علّل نفسه بتعلّة ، أي شغل نفسه بشيء .

قَطَائِف

قَطَائِفُ قَدْ حُشِيَتْ بِاللُّوزِ
وَالسُّكَّرِ الْمَازِي حَشْوَ الْمَوْزِ^١
تَسْبِجُ فِي آذْيِ دُهْنِ الْجَوْزِ
سُرُرْتُ لَمَّا وَقَعْتُ فِي حَوْزِي
سُرُورَ عَبَّاسٍ بِقَرَبِ «فَوْز»^٢

الزَّلَابِيَّة

وَمُسْتَقَرٌّ عَلَى كُرْسِيِّهِ تَعَبِ
رُوحِي الْفِدَاءَ لَهُ مِنْ مُنْصَبِ تَعَبِ^٣

١ - المازي : الأبيض .

٢ - عباس : يقصد الشاعر العباس بن الأحنف . فوز : حبيبه .

٣ - المنصب : المتعب .

رَأَيْتُهُ سَحَرًا يَقْلِي زَلَابِيَّةً
فِي رَقَّةِ الْقَشْرِ وَالتَّجْوِيفِ كَالْقَصَبِ
كَأَنَّمَا زَيْتُهُ الْمُقْلِيُّ حِينَ بَدَأَ
كَالْكِيمِيَاءِ الَّتِي قَالُوا، وَلَمْ تُصَبِّ
يُلْقِي الْعَجِينَ لَجِينًا مِنْ أَنَامِلِهِ
فِيَسْتَحِيلُ شَبَابِيكًا مِنَ الذَّهَبِ

نظرة في وصف ابن الرومي :

١ - التصوير : ابن الرومي رسّام بارع ، ينتخب من الأشكال ، خطوطها البارزة الرئيسية ، شأنه في ذلك ، شأن بعض الرسامين المحدثين ، وانه يجيد التعبير عن الألوان ، ويمثل الحركة ، وهي أصعب ما في فن التصوير ، بكلام مقتضب رائع لم يسبقه اليه سابق .

وهو ان وصف ، فلدافع نفساني ملحّ ، يكون إما للإعجاب وإما للتأذي . ولذلك فقد امتاز تصويره ، بصدق الشعور ، وقوة العاطفة .

٢ - التشخيص : وهو أبرز ما في وصف ابن الرومي . تنكّر له المجتمع ونبذه ، ولما كان مرهف الحس ، لم يجد بين أصدقائه من يطمئن اليه ، ويبوح لديه بما ضاق به صدره فلجأ الى الطبيعة الحية والصامتة ، وخلع عليها أحاسيس فؤاده ، وإذا بالطبيعة شخص حي ، وإذا بالأرض في الربيع ، تتبرّج تبرّج الأنثى ، والأغصان تتناجى نشوى من طرب ، والشمس عند المغيب ، محتضر يعاني آلام الفراق ، وإذا للريح الجنوبية أيد ، تنشر الغيوم ، ولقوس قزح ، أنامل تطرّز السحاب ، وإذا نهر دجلة ماكر خبيث خدّاع ، يغضب ويشور إذا مازحته الرياح .

وهذا الارتقاء بالموصوفات ، الى مقام الانسان ، هو أبلغ ما يقال في الوصف .

٣ - التبسيط : وهو تلك النزعة التي حملت الشاعر ، على ان يتناول المعنى البسيط ، فلا يزال يقالبه على وجوهه ويستقره ، حتى يستوفيه ويظهره على حقيقته ، ويشعر بأنه لم يترك مأخذاً لآخذ أو مستزاداً لمستزيد .

مثال ذلك وصفه الأحذب ١ ، حيث يبدو ان البيت الثاني ، لا يزيد شيئاً على صورة الموصوف ، التي ظهرت جلياً في البيت الأول . ولكن لو لا هذا البيت ، لكان في قوله ثلثة لم تسد ، وهي ان الانسان لا يتربص للصفع ، ان لم يكن قد صفع من ذي قبل .

ومثال آخر على ذلك وصفه قوس السحاب ٢ . ان في البيتين : الأول والثاني من الدقة والاحاطة بالموصوف ما يكفي لإبراز الألوان المنبثقة من السحاب . ولكن ابن الرومي لم يكتف بذلك ، بل أراد ان يقرب الينا ما رأى ، بصورة جديدة لا تلم بكل المشهد ولكنها تساعد على ادراكه ادراكاً أتم .

١ - راجع المنتخبات .

٢ - راجع المنتخبات .

و خلاصة القول : لقد استطاع ابن الرومي ان يكثر من استخدام أداة « التجسيم » في شعره كما كان يكثر من استخدام أداة « التشخيص » ، وأكبر الظن أنه اندفع الى ذلك تحت تأثير حساسيته الخاصة ، فمثله ممن يتطير ويتشاءم ويكبر التوافه لا بد ان يلتزم ذلك في تصويره ومعانيه ، فهو كثير الخيال والأحلام ، يتصور الخيال والحلم حقيقة فينفعل ويعظم انفعاله . ويكبر تصوّره ويتضخم ، فإذا المعاني والأشياء تتجسم أمامه وتتشخص ، وإذا لها كل ما للأحياء من خواصّ وصفات ، فهي تعقل عقلها ، وهي تحسّ احساسها ، وهي تشعر شعورها ، ولعل هذا هو ما جعله يستعير من أبي تمام هاتين الأداتين من التجسيم والتشخيص وان كان أبو تمام يستعلي عليه بما يستعين به من الغموض والدقة والتعقيد في التصوير^١ .

١ - الدكتور شوقي ضيف، الفن ومذاهبه في الشعر العربي، ص: ١٤٠.

الرتاء

[هو الغناء الحزين على فقد حبيب ، أو نسيب ، أو سيد كريم . وهو نوعان : رثاء خاص ، يصف به الشاعر حزنه ولوعته على عزيز فجع بفقده . ورثاء عام يشيد فيه الشاعر بآثر عظيم أذكرته المنية ، فيصف فادح المصيبة فيه . وقد توسع النقاد في معنى الرثاء فألحقوا به الشعر الذي يتفجع به لكارثة شعب أو دولة أو مدينة كرتاء ابن الرومي للبصرة .

« وثمة أسلوب آخر في الرثاء يمكننا أن ندعوه بالرتاء الوجداني الصرف الذي يعبر عن مأساة النفس تحت وطأة الفجعية ، فهو قلما يستعير المعاني العامة ؛ وإنما يبوح بغنائية النفس وما يخالجها من أسى وقنوط وخيبة . الشاعر في الرثاء الوجداني يلتفت الى ضميره ومأساته أكثر مما يلتفت الى ذاكرته وذهنه . إنه يعترف فكأن شعره بخور يتسامى من بحجرة النفس بينما يغلب أن يكون الرثاء الكلاسيكي تزويقاً وفسيفساء من الأفكار . ولقد ألم ابن الرومي بهذين النوعين من الرثاء ، وإن كان رثاؤه أقرب الى الوجدانية الداهلة منه الى الكلاسيكية المنقولة الجافة » [١] .

١ - ايليا حاري . ابن الرومي : فنه ونفسيته من خلال شعره .

رثاء ولده الأوسط

بُكَاءُكُمَا يَشْفِي ، وَإِنْ كَانَ لَا يُجْدِي
فَجُودًا ، فَقَدْ أَوْدَى نَظِيرُكُمَا عِنْدِي^١
أَلَا قَاتَلَ اللَّهُ الْمَنَايَا وَرَمَيْهَا ،
مِنَ الْقَوْمِ ، حَبَّاتِ الْقُلُوبِ ، عَلَى عَمْدٍ
تَوَخَّى حِمَامُ الْمَوْتِ أَوْسَطَ صَبِيَّتِي ،
فَلِلَّهِ ! كَيْفَ اخْتَارَ وَاسِطَةَ الْعِقْدِ^٢
عَلَى حِينِ شِمْتُ الْخَيْرَ مِنْ لَمَحَاتِهِ ،
وَأَنَسْتُ مِنْ أَفْعَالِهِ آيَةَ الرُّشْدِ^٣
طَوَاهُ الرَّدَى عَنِّي ، فَأَضْحَى مَزَارُهُ
بَعِيداً عَلَى قُرْبٍ ، قَرِيباً عَلَى بُعْدٍ

١ - بكاؤكما : خطاب لعينيه . أودى مات .

٢ - واسطة العقد : الجوهرة التي في وسطه .

٣ - شمت : نظرت . أنست : نظرت وعلمت . الآية : العلامة .

لَقَدْ أُتْجَزَتْ فِيهِ الْمَنَايَا وَعِيدَهَا ،
وَأَخْلَفَتْ الْآمَالُ مَا كَانَ مِنْ وَعْدٍ
لَقَدْ قَلَّ بَيْنَ الْمَهْدِ وَاللَّحْدِ لَبْنُهُ ،
فَلَمْ يَنْسَ عَهْدَ الْمَهْدِ ، إِذْ ضُمَّ فِي اللَّحْدِ
أَلْحَ عَلَيْهِ النَّزْفُ ، حَتَّى أَحَالَهُ
إِلَى صُفْرَةِ الْجَادِيٍّ عَنْ حُمْرَةِ الْوَرْدِ^١
وَوَضَعَ عَلَى الْأَيْدِي تَسَاقُطُ نَفْسُهُ ،
وَيَذْوِي كَمَا يَذْوِي الْقَضِيبُ مِنَ الرَّندِ^٢
فِيَا لَكَ مِنْ نَفْسٍ ، تَسَاقُطُ أَنْفُسًا !
تَسَاقُطَ دُرٌّ مِنْ نِظَامٍ بَلَا عَقْدِ^٣

١ - الْحَّ عَلَيْهِ النَّزْفُ : اشتد وقوي . الجادي : الزعفران .

٢ - يَذْوِي : يذبل . الرند : شجر طيب الرائحة .

٣ - يقول : إن ولده تلاشى شيئاً فشيئاً ، فكان نفسه تتساقط أنفُساً مجزأة كما يتساقط الدر من سلك غير معقود .

عَجِبْتُ لِقَلْبِي كَيْفَ لَمْ يَنْفَطِرْ لَهُ ،
 وَلَوْ أَنَّهُ أَقْسَى مِنَ الْحَجَرِ الصَّلْدِ^١ ،
 وَمَا سَرَّنِي أَنْ يَغْتُهُ بِشَوَابِهِ ،
 وَلَوْ أَنَّهُ التَّخْلِيدُ فِي بَحْتَةِ الْخُلْدِ^٢ ،
 وَلَا يَغْتُهُ طَوْعًا ، وَلَكِنْ غَضَبُهُ ،
 وَلَيْسَ عَلَى ظُلْمِ الْحَوَادِثِ مِنْ مُعَدٍّ^٣ ،
 وَإِنِّي ، وَإِنْ مُتَّعْتُ بَابَنِي بَعْدَهُ ،
 لَذَاكَرُهُ مَا حَنَّتِ النَّيْبُ فِي نَجْدٍ^٤ ،
 وَأَوْلَادُنَا مِثْلُ الْجَوَارِحِ ، أَيَّهَا^٥ ،
 فَقَدْنَاهُ ، كَانَ الْفَاجِعَ الْبَيِّنَ الْفَقْدِ^٥ .

١ - ينفطر : ينشق . الصلد : اليابس أو الصلب .

٢ - يغته بشوابه : أي بدلاً بما يلقاه من أجر أو جزاء في الآخرة .
 والشواب : الجزاء .

٣ - معد : معين . من أعدى فلاناً على الأمر أعانه : ساعده .

٤ - النيب ، واحدها الناب : الناقة المستنة .

٥ - الجوارح : أعضاء الانسان التي تكتسب كالعين والأذن والأنف .

لكل مكان لا يسد اختلاله
 مكان أخيه من جزوع ولا جلد^١
 هل العين، بعد السمع، تكفي مكانه؛
 أم السمع، بعد العين، يهدي كما تهدي؟
 لعمري ! لقد حالت بي الحال بعده،
 فإليت شعري، كيف حالت به بعدي؟^٢
 نكلت سروري كله، إذ نكلته،
 وأصبحت في لذات عيشي أخا زهد
 أريحانة العينين والأنف والحشا،
 ألا ليت شعري، هل تغيرت عن عهدي؟

١ - الجزوع : الذي لا يصبر . يقول : لكل من الجوارح مكان في جسم الانسان ، فإذا اختل عضو منها ، لا يسد خلله العضو الآخر سواء كان في جسم شخص جزوع أو شخص صبور .

٢ - مكانه : أي مكان السمع .

٣ - حالت بي الحال : أي تغيرت ، الى شر وسوء .

سَأَسْقِيكَ مَاءَ الْعَيْنِ ، مَا أَسْعِدَتْ بِهِ ،
 وَإِنْ كَانَتْ السَّقِيَا مِنَ الْعَيْنِ لَا تُجْدِي^١
 أَعِينَنِي ! جودا لي ، فَقَدْ جُدْتُ لِلثَّرَى
 بَأَنْفُسٍ مِمَّا تُسْأَلَانِ مِنَ الرُّفْدِ^٢
 كَأَنِّي مَا اسْتَمْتَعْتُ مِنْكَ بِضَمَّةٍ ،
 وَلَا شَمَّةٍ فِي مَلْعَبٍ لَكَ ، أَوْ مَهْدٍ
 أَلَامٍ لِمَا أَبْدَى عَلَيْكَ مِنَ الْأَسَى ،
 وَإِنِّي لَأَخْفِي مِنْكَ أَضْعَافَ مَا أَبْدَى
 مُحَمَّدُ ! مَا شَيْءٌ تُؤَهَّمُ سَلْوَةً
 لِقَلْبِي ، إِلَّا زَادَ قَلْبِي مِنَ الْوَجْدِ

١ - ما أسعدت به : أي ما ساعدت وأعانت به .

٢ - الرُفْد : الجود والعطاء . يقول لعينيه : جودا لي بالدمع واسعفاني به . فإني جدت للتراب بشيء أنفُس من الدمع الذي أسألكما أن تجودا به .

أَرَى أَخَوَيْكَ الْبَاقِيَيْنِ كِلَيْهِمَا
يَكُونَانِ لِلْأَحْزَانِ أَوْرَى مِنَ الزُّنْدِ^١
إِذَا لَعِبَا فِي مَلْعَبٍ لَكَ ، لَذَعَا
فَوَادِي بِمَثَلِ النَّارِ ، عَنْ غَيْرِ مَا قَصْدُ
فَمَا فِيهِمَا لِي سَلَوَةٌ ، بَلْ حَرَارَةٌ ،
يَهِيْجَانِيَا دُونِي ، وَأَشْقَى بِهَا وَحْدِي^٢
وَأَنْتَ ، وَإِنْ أَفْرَدْتَ فِي دَارٍ وَحْشَةٍ ،
فِيَّائِي ، بَدَارِ الْإِنْسِ ، فِي وَحْشَةِ الْفَرْدِ
عَلَيْكَ سَلَامُ اللَّهِ مِنِّْي نَحْيَةً ،
وَمِنْ كُلِّ غَيْثٍ صَادِقِ الْبَرْقِ وَالرَّعْدِ

١ - أَرَى : أَكْثَرُ انْتِقَادًا . الزُّنْدُ : أَدَاةٌ لِقَدْحِ النَّارِ .

٢ - دُونِي : نَحْوِي .

تعليق

رثاء ابن الرومي في أهله وذويه حافل بالتلوّع وعميق الزفرات . فكأنني به يشعر بالمصاب شعوراً يستولي على جميع قواه ، وإذا به يذكر ويتمثل طيف الفقيد ، ويتصور ساعاته الأخيرة ، ويرافقه في نزاعه ، فينازع معه ، وينكفيء على الألم ماضعاً ، محلاً ، فيزداد ألماً بقدر ما يمتنع ويحلل .

يستهل ابن الرومي قصيدته هذه بمخاطبة عينيه ، فيطلب منها رفقاً من الدموع لأنها تشفيه من بعض ما به . فلا شيء يعدل راحة البكاء عند الشقاء . وابن الرومي لا يتعزّى كما يتعزّى سائر الناس ، انما عزّاه ان يبكي ويتأمل وقع المصاب فيه ، وهو في تفجّعه على ولده الأوسط لا يؤثره على أخويه ، فقد جعله واسطة العقد لأنه الأوسط فقط ، وبديهي أن يكون حزنه عظيماً لأن ولده الأوسط هو الحبة الأولى التي انتثرت من حبات العقد وربما عظم شعوره بالمصيبة ان ابنه مات لما بدأت ملامح الرشد تظهر عليه فاذا بالمشاركة بينه وبين أبيه تضاعف محبة أبيه له ، حتى إذا فقدته كان احساسه بفقدته عظيماً . ثم يصف لنا كيف قضى الصغير نحبته بنزف شديد الحّ عليه حتى أحاله من حمرة الورد الى صفرة الزعفران . وكأن شاعرنا يرغب في تعذيب نفسه كلما تذكر احتضار ولده ، لأن في هذا التذكر ما يشعل الحسرة . فلانسان يتوجع عندما يفكر في

توجع من محب ، فليس تصوير ابن الرومي لولده وهو ينزف إلا مدعاة لزيادة لوعته . فقد كان « نفساً تساقط أنفساً » ولا يفوت ابن الرومي ان يذكر ما يشبه الصراع بينه وبين الموت ، فإذا لعن المنية فلأنه يعترف بهزيمته في صراعه لها ، فقد غضب ولده ولا شيء يمكن ان يعين الانسان على ظلم الحوادث سوى البكاء . ثم يقبل ابن الرومي على معنى في الرثاء جديد ، فهو يأبى عزاء من يعزونه بأن ولده أصبح في جنة الخلد ، وبأن له في ولديه الباقيين متعة يستغني بها عن الذهاب منهم ، لا لأنه يبغضها بل لأنه لا يلقى فيها ذلك العوض ، فلكل من الأولاد منزلته ومحبته ، فكما يشير بوجود هذه المنزلة وهذه المحبة ازاءهما يشعر بفقدانها فيتنجس ، والأولاد عنده كالحواس ، فهل يعقل أن يتعزّى الأعمى عن ذهاب بصره بأنه يسمع ؟ ثم يعود الى مناجاة ولده وحثّ عينيه على سكب الدمع فكيف تبخلان بالدمع وهو الذي جاد على التراب بأعلى من الدمع . ثم يرونا ، آخر شيء ، باعتراف من تلك الاعترافات الصادقة الجريئة التي يعرّي بها الانسان دخيلة نفسه ، فيقول : ان ولديه الباقيين ينغصان عليه ولا يعزيانه ، فهو يتألم ويتحرق كلما رآهما يلعبان في ملعب أخيهما المفقود .

وهكذا تتوالى معانيه وصوره بأبيات نتبين فيها أباً وشاعراً يرثيان كما نتبين دفء العاطفة وحرارتها على تدوين جميل للكلمات لوناً ووقعاً وفناً .

ذكريات الشباب

قال من قصيدة يمدح بها عبيد الله
ابن عبد الله بن طاهر :

يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ هَوَانُ عَتِي ،
وَصَدُّ الْغَانِيَاتِ لَدَى عِتَائِي^١
يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ سَهَامُ حَتْفٍ ،
يُصَيِّنُ مَقَاتِلِي دُونَ الْإِهَابِ^٢
رَمَتْ قَلْبِي بَهَنٌ ، فَأَقْصَدْتُهُ^٣
طُلُوعُ النَّبْلِ مِنْ خَلَلِ النَّقَابِ

١ - يقول : يذكره الشباب قلة احتفاء الحسان به ، فقد هان عليهم عتابه ، وإذا عاتبهن ، أعرضن عنه .

٢ - الحتف : الموت . الإهاب : الجلد . والمراد بسهام الحتف ما ترسله الحسنة من نظراتها ، فتصيب منه موضع القتل في قلبه ، دون أن تخترق جلد البدن .

٣ - أقصده السهم : أصابه فقتله في مكانه . طلوع : كثيرة الطلوع .

فَرَّاحَتْ ، وَهِيَ فِي بَالٍ رَخِيٍّ ؛
 وَرُحْتُ بِلَوْعَةٍ مِثْلَ الشَّهَابِ ١
 وَلَوْ شَهِدَ الشَّبَابُ ، إِذْنٌ لِرَاحَتِ
 وَإِنَّهَا ، وَعَيْشِكَ ، ضَعْفَ مَا بِي ٢
 يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ جَنَّانُ عَدْنِ ،
 عَلَى جَنَابَاتِ أَنْهَارٍ عَذَابِ
 تُفَيِّئُ ظِلِّهَا نَفَحَاتُ رِيحٍ ،
 تَهْزُ مُتُونِ أَغْصَانِ رِطَابِ ٣
 إِذَا مَاسَتْ ذَوَائِبُهَا ، تَدَاعَتْ
 بَوَاكِي الطَّيْرِ ، فِيهَا ، بَانَتْ حَابِ ٤

١ - البال الرخي : الحال الحسنة المتسعة السهلة . الشهاب : شعلة النار الساطعة .

٢ - شهد : حضر .

٣ - تفئىء ظلها : تحركه . المتون : الظهور .

٤ - ذوائبها : أي أعالي الأغصان .

يَذْكُرُنِي الشَّبَابَ رِيَاضُ حَزْنٍ
تَرَنَّمُ ، يَبْنِيهَا ، زُرُقُ الذَّبَابِ^١
إِذَا شَمْسُ الْأَصَائِلِ عَارَضَتْهَا ،
وَقَدْ كَرَبَتْ تَوَارِي بِالْحِجَابِ^٢
وَأَلَقَتْ ، جُنَحَ مَغْرِبِهَا ، شُعَاعاً
مَرِيضاً مِثْلَ الْحَاطِظِ الْكَعَابِ^٣
يَذْكُرُنِي الشَّبَابَ سَرَاةُ نَهْيِ
نَمِيرِ الْمَاءِ ، مُطْرِدِ الْحَبَابِ^٤

١ - الحزن : ضد السهل من الأرض .

٢ - الأصائل ، واحدها الأصيل : العشي . عارضتها : قابلتها . كربت : كادت . الحجاب : الأفق ، والمراد : أن الرياض تذكره الشباب إذا شمس الأصائل عارضتها عند المغيب .

٣ - جنح مغربها : أي أوله . الكعاب : الناهد .

٤ - السراة : الطريق . النهي : الغدير . النмир : الماء العذب الناجع . مطرد : متتابع . الحباب : نفاخات الماء التي تعلوه .

قَرَّتْهُ مُزَنَّةٌ بِكُرٍّ ، وَأُضْحَى
 تُرْقِرُقُهُ الصَّبَا مِثْلَ السَّرَابِ^١
 عَلَى حَصْبَاءَ ، فِي أَرْضٍ هِجَانٍ ،
 كَانَ تَرَاهَا ذَفِرُ الْمَلَابِ^٢
 لَهُ حُبْكٌ ، إِذَا اطَّرَدَتْ عَلَيْهِ ،
 قَرَأَتْ بِهَا سُطُوراً فِي كِتَابِ^٣
 تُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ صَبَاً بَلِيلٌ ،
 وَسَيْسُ الْمَسِّ ، لَاغِبَةُ الرِّكَابِ^٤

١ - قرته : جمعه . المزنة : القطعة من السحاب فيها ماء . البكر : السحابة الغزيرة . ترقرقه : تحركه حتى يحى ويذهب ويتلأأ ويلع . الصبا : الريح الشرقية .

٢ - الهجان : الأرض الكريمة . الذفر : ذو الرائحة الطيبة . الملاب : ضرب من الطيب .

٣ - له : أي للنهي . الحبك : تجعد الماء وتكسره . اطردت : تتابعت ، والفاعل يعود الى الصبا . بها : أي بهذه الحبك .

٤ - البليل : التي ابتلت بالماء وبردت . رسيس المس : لينة المس . لاغبة : تعب . الركاب : الإبل . الرياح اللواغب : أي المتعبة لطول سيرها ، ولأن الريح تشبه بالإبل .

أَتَتْ مِنْ بَعْدِ مَا انْسَحَبَتْ ، مَلِيًّا ،
على زَهْرِ الرَّبِّي ، كُلَّ انْسِحَابٍ ^١
وقد عَبَقَتْ بِهَا رِيًّا الْخُزَامِي ،
كَرِيًّا الْمُسْكِ ، ضَوْعَ بَانْتِهَابٍ ^٢
يُذَكِّرُنِي الشَّبَابَ وَمِیْضُ بَرْقٍ ،
وَسَجْعُ حَمَامَةٍ ، وَحَنِينُ نَابٍ ^٣
فِيَا أَسْفَا ، وَيَا جَزَعَا عَلَيْهِ !
وَيَا حَزَنًا إِلَى يَوْمِ الْحِسَابِ ! ^٤
أَأَفْجَعُ بِالشَّبَابِ وَلَا أُعْزِي ؟
لَقَدْ غَفَلَ الْمُعْزِي عَنْ مُصَابِي

١ - مَلِيًّا : زَمَنًا طَوِيلًا .

٢ - الرِّبَا : الرَّائِحَةُ الطَّيِّبَةُ . الْخُزَامِي : نَبَتٌ طَيِّبُ الرَّائِحَةِ . ضَوْعٌ : مِيجَتٌ وَارِثَتُهُ .

٣ - النَّابُ : النَّاقَةُ الْمُسْنَنَةُ .

٤ - يَوْمِ الْحِسَابِ : يَوْمُ الْقِيَامَةِ .

رثاء البصرة

[قام في أيام الخليفة المعتمد رجل اسمه علي بن محمد يدعي النسب العلوي^١. فاستأل اليه قلوب العبيد من الزنج بالبصرة ونواحيها ، وأفسدهم على مواليتهم حتى اجتمع اليه منهم ومن سواهم خلق كثيرون ، وما لبث حتى عظم شأنه واشتدت شوكته ، وانبت^٢ عسكره السودان في البلاد العراقية وغيرها . وفي سنة ٨٧٠ أغاروا على البصرة فنهوها وأحرقوها ، فوقف ابن الرومي يرثيها ويصف ما حل بها من الفظائع] .

ذَادَ عَنْ مُقَلَّتِي لَدَيْدَ الْمَنَامِ
شَغْلُهَا عَنْهُ بِالْذُّمُّوعِ السَّجَامِ^١
أَيُّ نَوْمٍ مِنْ بَعْدِ مَا حَلَّ بِالْبَصْرَةِ ،
مَا حَلَّ مِنْ هَنَاتٍ عِظَامِ^٢ !

١ - ذاده - ذوداً : دفعه ، طرده . الذمومع السجام : المنصبّة ؛ من سجم - سجموا الدمع : سال .

٢ - الهنات ج هنة وهي كناية عن كل اسم جنس ، ومعناها الشيء .
- يقول : كيف يستطيع النوم بعد ما حل بالبصرة من المصائب العظيمة ؟

لَهْفَ نَفْسِي عَلَيْكَ يَا فُرْصَةَ الْبُلْدَانِ ،
 لَهْفًا يَبْقَى عَلَى الْأَعْوَامِ^١ ،
 لَهْفَ نَفْسِي لَجَمْعِكَ أَلْتَمَعَانِي ،
 لَهْفَ نَفْسِي لِعِزِّكَ أَلْمُسْتَضَامِ^٢ ،
 بَيْنَمَا أَهْلُمَا بِأَحْسَنِ حَالٍ ،
 إِذْ رَمَاهُمْ عَيْدُهُمْ بِأَصْطِلَامِ^٣ ،
 دَخَلُوهَا كَأَنَّهُمْ قِطْعُ اللَّيْلِ
 إِذَا رَاحَ مُذْلِمٌ الظَّلَامِ
 أَيُّ هَوْلٍ رَأَوْا بِهِمْ ! أَيُّ هَوْلٍ
 حَقٌّ مِنْهُ يَشِيبُ رَأْسُ الْغَلَامِ !

١ - الفرصة ، من النهر : ثمة ينحدر منها الماء وتصعد منها السفن ، ويستقى منها ؛ من البحر : محط السفن .

٢ - المستضام : المظلوم والذي يُنقص حقه .

٣ - الاصطلام : الاستئصال .

إِذْ رَمَوْهُمْ بِنَارِهِمْ مِنْ يَمِينٍ
 وَشِمَالٍ ، مِنْ خَلْفِهِمْ وَأَمَامَ
 كُمْ أَغْصُوا مِنْ شَارِبٍ شَرَابٍ ،
 كُمْ أَغْصُوا مِنْ طَائِعٍ بِطَعَامٍ !
 صَبَحُوهُمْ ، فَكَابَدَ الْقَوْمُ مِنْهُمْ
 طُولَ يَوْمٍ كَأَنَّهُ أَلْفُ عَامٍ
 مَا تَذَكَّرْتُ مَا أَتَى مِنَ الزُّنْجِ إِلَّا
 أَضْرِمَ الْقَلْبُ أَيْمًا إِضْرَامَ
 عَرَجٍ صَاحِيٍّ بِالْبَصْرَةِ الزَّهْرَاءِ
 تَعْرِيجَ مُدْنَفٍ ذِي سَقَامٍ ٢

١ - صبحوهم : أوقمهم صباحاً .

٢ - عرج على المكان : وقف عنده . أذنف المريض : ثقل ؛ وأذنف
 المرض فلاناً : أثقله ؛ فهو مدنف ومدنف . يقول : ميلاً يا صاحبي إلى
 البصرة ، وقفها بها وقوف محب أمرضه ما نزل بها من المصائب .

فَأَسْأَلُهَا — وَلَا جَوَابَ لَهَا
لِسْوَالٍ — وَمَنْ لَهَا بِالْكَلامِ :
أَيْنَ ضَوْضَاءُ ذَلِكَ الْخَلْقِ فِيهَا ،
أَيْنَ أَصْوَاقُهَا ذَاتُ الزَّحَامِ ؟
أَيْنَ فُلُكُ فِيهَا وَفُلُكُ إِلَيْهَا
مُنْشَآتٌ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ^١
أَيْنَ تِلْكَ الْقُصُورُ وَالْأُتُورُ فِيهَا ،
أَيْنَ ذَاكَ الْبُنْيَانُ ذُو الْأَحْكَامِ
بَدَّلْتَ تِلْكَمُ الْقُصُورُ تِلَلاً
مِنْ رَمَادٍ وَمِنْ تُرَابٍ رُكَامٍ^٢

١ - الفلك : السفن ، مفردها الفلك أيضاً يؤنث ويذكر . المنشآت :
السفائن المرفوعات القلوع . - يقول : أين تلك السفن التي كانت فيها والتي
كانت تنير إليها ، وهي في البحر كالجبال بقلوعها المرفوعة ؟ - وفي هذا
البيت إشارة الى ان البصرة كانت قرضة عظيمة .

٢ - الركام : الشيء المتراكم بعضه فوق بعض ؛ في هذا البيت إشارة الى
احراق المدينة وهدمها .

وَحَلَّتْ مِنْ حُلُولِهَا ، فَهِيَ قَفْرٌ ،
لَا تَرَى الْعَيْنُ بَيْنَ تِلْكَ الْإِكَامِ^١
غَيْرَ أَيْدٍ وَأَرْجُلٍ بَائِنَاتٍ ،
نَبَذَتْ بَيْنَهُنَّ أَفْلَاقُ هَامٍ^٢
وَوُجُوهُ قَدْ رَمَلَتْهَا دِمَاءٌ ،
بِأَبِي تِلْكَمُ الْوُجُوهُ الدَّوَامِي^٣
وُطِئَتْ بِالْهَوَانِ وَالذَّلِّ قَسْرًا ،
بَعْدَ طُولِ التَّبَجِيلِ وَالْإِعْظَامِ

١ - الحُلُولُ جَ حالٌ وهو النازل في المكان . الإِكَامُ جَ أكمة وهي التلّة ،
(أي إكّام الرماد والتراب) .

٢ - بَانَ الشيءُ عَنِ الشيءِ : انقطع عنه . الأيدي والأرجل البائِنَاتُ :
المنفصلات عن الجسد .

٣ - رَمَلَتْهَا : لَطَخَتْهَا بِالْدم . بِأَبِي : البَاءُ لِلتَّفْدِيَةِ .

فَتَرَاهَا ، تَسْفِي الرِّيحُ عَلَيْهَا ،
جَارِيَاتٍ بِهَبْوَةٍ وَقَتَامٍ^١
خَاشِعَاتٍ ، كَأَنَّهَا بَاكِياتٌ ،
بَادِيَاتُ الثُّغُورِ لَا لَا بُتْسَامٍ^٢ ...

١ و ٢ - مفت الرّيح التراب : ذرته أو حلته . الهبوة : الغبار .
القتام : الغبار الضارب إلى السواد . - يقول : ترى قصور البصرة مهدّمة
تجرّ عليها الرّيح أذيالها حاملة من ذلك الركام غباراً قائماً .

تعليق

وبعد ، ألا نحسّ ونحن نقرأ هذه الأبيات بأن ابن الرومي يغمس قلبه بدم قلبه المتفجّع ، أمام أشلاء مبعثرة بين تسلال من رماد ، وأوجه ملطخة بالدماء ، يجري عليها الغبار والدخان ؛ أوجه آباء وأمهات وشبان وشابات ورضع قد فطموا « بشبا السيف قبل حين الفطام » .

ألا نوجم لذلك المنظر الرهيب ، منظر مدينة كانت حاضرة للعمران فأصبحت بين ليلة وضحاها تلالاً « من رماد وركام » فلا ترى العين ، أينما اتجهت ، إلا تراباً يذرى ، ودخاناً يتصاعد ، فوق وجوه ذليلة مشوّهة ، ولا تسمع الأذن ، إلا أنين الرياح ، في سكون الدمار والخراب ، ولا يشتم الأنف إلا رائحة الدخان .

كانت المدينة في الأمس ضوضاء وزحاماً وابتهاجاً ، فغدت صراخاً وبكاء وعويل ، أما الآن فهي تراب ودخان وصمت رهيب . فهذه القصيدة تبدو ملحمة من ملاحم الموت والدمار ، ذات عدة أناشيد ، في كل نشيد مشهد . ونغمة ، وفي كل مشهد صورة مبكية ، وفي كل نغمة آهة وزفرة تتكرر مع كل انطلاقة وجدان .

الهجاء

[يبدل شعر ابن الرومي ، على أنه كان مفطوراً على الحنان .
فكيف يكون مع ذلك شريراً ؟ وكيف يتسع فؤاده الى الرغبة
في الكيد والايذاء ؟ بل كيف يمكن على القائل :

ومثلي رأى الحسنى بعينٍ جليّةٍ
وأغضى عن العوراء غير مؤنّبٍ

أن يعود لا يرى الحسنى فيغضي عن العوراء ، بل يحتلي
العوراء ، فيغضي عن الحسنى ؟ فلنسمعه يجب قائلاً :

ولستُ بتقليبِ اللسانِ مُصارماً
خليلي ، إذا ما القلبُ لم يتقلّبِ

ولنتساءل ؛ ما الذي كان يحمل على تقليب لسان ذلك
الشاعر المطبوع على المسالمة والعطف وحسن المودّة ؟ ما هي
الأسباب التي ألجأته الى شهر ذلك السلاح البغيض ؟ انها :

١ - جرمانه . عاش ابن الرومي في زمن كان للأدباء
والكتاب حظ كبير في تولّي الوزارات والمناصب ، فراح

يعلّل النفس بأن شعره وثقافته وحدها سيكفلان له النجاح
والارتقاء الى أعلى المراتب. وغاب عنه ان العلم وحده لا يجدي،
وان الحيلة وحدها ، قد تغني عنه في زمن المكاييد والسعايات
والمصانعة . وهو عن كل ذلك بعيد ! كما فاته أيضاً ان ذوي
السلطان ، لا يثيبون الشاعر إلا أملاً منهم بنصرته ، اذا ما
اقتضت الحاجة . فأي أمل يضعونه في رجل هو في أنظارهم
موسوس مجنون ؟

فلهذا كله لم ينل من الخطوة ما ناله غيره ممن هم أقلّ منه
قدراً . لا بل كان اذا أثيب مرة حرم مرات ، واذا ألحّ في
طلب الجائزة قيل له : خذ شعرك وامدح به غيرنا ! أما المhapلة
فكانت أيسر مصائبه :

جعلت فداك ، لم أسألك

ذاك الثوب للكفن

سألتك لآلبسه

وروحي بعد في البدن !

كان في عرف الجميع يومئذ ان العطاء حق واجب للمادح على
المدوح . فلا غرابة إذن في ان يغضب شاعرنا اذا ما منع وحرّم
وأجحف حقه ، بينما غيره كالبحثري يرتع في النعمة ، فتثور
ثأثرته ويحسد ويهجو .

٢ - عبث الناس به لغرابة أطواره وتطيّره . كانوا يسوقون إليه من يتطيّر منهم ، فيضحكون مما يبكيه ويتندرون بما يدميه ، فيسلّط لسانه على المتحرّشين به .

٣ - دقة احساسه . كان يضيق ذرعاً بأشياء وأشكال وأصوات وأشخاص لا تلائم طبعه ، فيتأذّى منها وينتقم صابئاً عليها جام غضبه .

وإذا أضفنا الى كل ذلك فواجهه في بنيه وذويه جميعهم ، وطمع الطامعين فيه وفي ممتلكاته الزهيدة ، وتعطشه الى ملاذ الدنيا تعطشاً لم يرو ، فهنا كيف ان ذلك الرجل المغبون ، أصيب بجرح بليغ لم يندمل ، لأن يد الحياة ما زالت تمتد إليه لتعمّقه ، فهنا لماذا كان يتبرّم فيخلط مرارة قلبه بمرارة لسانه [.

الحية الطويلة

إِنْ تَظُلْ لِحِيَّةً عَلَيْكَ ، وَتَعْرُضُ ،
فَالْمَخَالِي مَعْرُوفَةٌ لِلْحَمِيرِ
عَلَّقَ اللَّهُ فِي عِذَارَيْكَ مِخْلَافَةً ،
وَلَكِنَّهَا بَغَيْرِ شَعِيرٍ
لَوْ غَدَا حُكْمُهَا إِلَيَّ ، لَطَارَتْ
فِي مَهَبِّ الرِّيحِ كُلِّ مَطِيرٍ
أَلْقِهَا عَنْكَ ، يَا طَوِيلَةَ ! أَوْ لَا ،
فَاخْتَبَسْهَا شِرَارَةً فِي السَّعِيرِ
أَرْعَ فِيهَا الْمَوْسَى ، فَإِنَّكَ مِنْهَا ،
يَشْهَدُ اللَّهُ ، فِي إِثَامٍ كَبِيرٍ^٢

١ - عذاريك : جانبي وجهك المحاذين للأذن .

٢ - أَرع : سَرَحَ . الإِثَامُ : الإِثْمُ .

أَيُّمَا كَوْسَجٍ يَرَاهَا ، فَيَلْقَى
رَبَّهُ ، بَعْدَهَا ، صَاحِبِ الضَّمِيرِ ؟^١
هُوَ أَحَرَى بَأَنْ يَشُكَّ ، وَيَغْرِى
بِاتِّهَامِ الْحَكِيمِ فِي التَّقْدِيرِ^٢
مَا تَلَقَّاكَ كَوْسَجٌ قَطَّ ، إِلَّا
جَوَّرَ اللَّهُ أَيُّمَا تَجْوِيرِ^٣
لِحَيَّةٍ أَهْمِلْتُ ، فَسَالَتْ وَفَاضَتْ ،
فَالَيْهَا يُشِيرُ كُلُّ مُشِيرٍ

١ - الكوسج : الحفيف اللحية الذي لا ينبت الشعر على عارضيه ، وإنما على ذقنه .

٢ - يغري بالشيء : يولع به . الحكيم : من الأسماء الحسنى . التقدير : تقسيم الأرزاق .

٣ - جوزه : نسب إليه الجور .

ما رَأَتْهَا عَيْنُ امْرِئٍ ، ما رَأَاهَا
 قَطَّ ، إِلَّا أَهْلٌ بِالتَّكْبِيرِ^١
 رَوْعَةً تَسْتَخِفُّهُ ، لم يُرَعَهَا
 مَنْ رَأَى وَجْهَ مُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ^٢
 فَاتَّقِ اللَّهَ ذَا الْجَلَالِ ، وَغَيْرِ
 مُنْكَرٍ فِيكَ ، مِمَّا كُنَّ التَّغْيِيرِ
 أَوْ فَقَصَّرُ مِنْهَا ، فَحَسْبُكَ مِنْهَا
 نِصْفُ شِبْرِ عِلَامَةِ التَّذْكِيرِ
 لَوْ رَأَى مِثْلَهَا النَّيُّ ، لِأَجْرَى
 فِي لَحَى النَّاسِ سُنَّةَ التَّقْصِيرِ

١ - أهلٌ : رفع صوته . التكبير : القول الله أكبر .

٢ - الروعة : الفرعة . استخفه الفرع : حركه وأخرجه عن رباطة جأشه . منكر ونكير : شيطان الموت .

وَاسْتَحَبَّ الْإِحْفَاءَ فِيهِنَّ وَالْحُلُقَ ،
مَكَانَ الْإِعْفَاءِ وَالتَّوْفِيرِ ١

هجاء سليمان الطنبوري :

أَبُو سُلَيْمَانَ لَا تُرْضِي طَرِيقَتُهُ
لَا فِي غِنَاءٍ ، وَلَا تَعْلِيمِ صُبْيَانٍ
لَهُ إِذَا جَاوَبَ الطَّنْبُورُ مُحْتَفِلًا
صَوْتُ بِمَصْرِ وَصَوْتُ فِي خُرَاسَانَ
وَتَحَسَّبُ الْعَيْنُ فَكَيْهِ إِذَا اخْتَلَفَا
عِنْدَ التَّنْغَمِ ، فَكِّي بَغْلٍ طَحَّانٍ

١ - الاحفاء : أن يبالح في قص الشوارب والأخذ منها . الاعفاء : ترك اللحى تطول فلا يؤخذ منها . التوفير : أي توفير شعر اللحية ، وهو الاعفاء .

هجا ، البحترى

قد قلتُ ، إذ نَحْلُوهُ الشَّعْرَ : حاشَ لَهُ !
إِنَّ الْبُرُوكَ بِهِ أُولَى مِنْ الْخَبِّ^١
الْبُحْتَرِيُّ ذُنُوبُ الْوَجْهِ نَعْرِفُهُ ؛
وَمَا رَأَيْنَا ذُنُوبَ الْوَجْهِ ذَا أَدَبٍ^٢
أَنَّى يَقُولُ مِنَ الْأَقْوَالِ أَثْقَبَهَا ،
مَنْ رَاحَ يَحْمِلُ وَجْهًا سَابِغَ الذَّنْبِ^٣
أُولَى بَيْنَ عَظُمَتِ فِي النَّاسِ لِحِيَّتُهُ ،
مِنْ نَحْلَةِ الشَّعْرِ ، أَنْ يُدْعَى أَبَا الْعَجَبِ

١ - البروك : للجمل كالجلوس للانسان . الخبب : ضرب من العدو ،
وبحر من مجور الشعر ، وهو المراد هنا ؛ شبه البحترى بالجمل يصلح للبروك ،
ولا يصلح لنظم الشعر .

٢ - ذنوب الوجه : أي له ذنب في وجهه ، ويريد لحيته .

٣ - أثقبها : أنفذها . سابغ : طويل .

وَحَسْبُهُ ، مِنْ حِجَاءِ الْقَوْمِ ، أَنْ يَهْبُوا
لَهُ قَفَاهُ ، إِذَا مَا مَرَّ بِالْعُصْبِ^١
مَا كُنْتُ أَحْسَبُ مَكْسُوءًا بِلِحِيَّتِهِ ،
يُعْفَى مِنَ الْقَفْدِ ، أَوْ يُدْعَى بِلا لَقَبٍ^٢
لَهْفِي عَلَى أَلْفِ مُوسَى فِي طَوِيلَتِهِ ،
إِذَا ادَّعَى أَنَّهُ مِنْ سَادَةِ الْعَرَبِ
أَوْ قَالَ : إِنِّي قَرِيعُ النَّاسِ كُلِّهِمْ
فِي الشَّعْرِ ! وَهُوَ سَقِيمُ الشَّعْرِ وَالنَّسَبِ^٣

١ - الحِجَاءُ : العطاء ، والمراد ما يأخذه بشعره من العطاء . القفا : مؤخر العنق . أن يَهْبُوا لَهُ قَفَاهُ : أن لا يصفعوا قفاه . العُصْبُ ، واحدتها عَصْبَةٌ : جماعة الرجال .

٢ - القفْد : صفع القفا بباطن الكف . يدعى بلا لقب : أي أن يعطى لقباً يدل على الذم .

٣ - القريع : المقارع ، المغالب .

الْحَظُّ أَعْمَى ، وَلَوْلَا ذَاكَ لَمْ تَرَهُ
 لِلْبُحْثَرِيِّ ، بَلَا عَقْلٍ وَلَا حَسَبٍ
 وَغَدُ ، يَعَافُ مَدِيحَ النَّاسِ كُلِّهِمْ ،
 وَيَطْلُبُ الشَّتْمَ مِنْهُمْ جَاهِدَ الطَّلَبِ^١
 دَائِمٌ مِنَ اللُّؤْمِ ، يَسْتَشْفِي الْهَجَاءَ لَهُ ،
 كَذَلِكَ الْحَكُّ يَسْتَشْفِيهِ ذُو الْجَرَبِ^٢
 أَرَاكَ لَمْ تَرْضَ مَا أَهْدَى لَهُ نَفْرُ
 مِنْ شَتْمٍ أَمْ لَثِيمٍ خِيمُهَا ، وَأَبِ^٣
 فَارَضَ الَّذِي أَنَا مُهْدِيهِ إِلَيْهِ ، لَهُ ،
 مِنْ مُرْمَضِ الْقَذَعِ ، وَارْضَ النَّارَ لِلْحَطْبِ^٤

١ - الوغد : الأحمق الضعيف الدنيء . يعاف : يكره . جاهد الطلب : جاداً في الطلب .

٢ - يستشفى الهجاء له : أي يطلب الهجاء شفاء لهذا الداء .

٣ - أراك : أظنك ؛ يخاطب شخصاً . الخيم : الطبع .

٤ - المرمض : الموضع والمحرق . القذع : القول الفاحش . وارض النار للحطب : أي وارض له هجاء محرقة كالنار للحطب .

قُبْحاً لِأَشْيَاءَ يَأْتِي الْبُحْتَرِيُّ بِهَا ،
 مِنْ شِعْرِهِ الْغَثُّ ، بَعْدَ الْكَدِّ وَالتَّعَبِ ¹
 كَأَنَّهَا ، حِينَ يُصْغِي السَّامِعُونَ لَهَا ،
 مَنَّ يُمَيِّزُ بَيْنَ النَّبْعِ وَالْغَرْبِ ²
 رَقَى الْعَقَارِبِ ، أَوْ هَذَرُ الْبُنَاةِ ، إِذَا
 أَضْحَوْا عَلَى شَعْفِ الْجَدْرَانِ فِي صَخَبٍ ³
 وَقَدْ يَجِيءُ بِخَلْطٍ ، فَالْتِّحَاسُ لَهُ ،
 وَلِلْأَوَائِلِ مَا فِيهِ مِنَ الذَّهَبِ ⁴

١ - الغث : الضعيف الهزيل .

٢ - النبع : شجر صلب تصنع منه القسي . الغرب : شجر هش رخو ؛
 يكتنى بهما عن السمين والغث من الأمور .

٣ - رقى العقارب : ما يرقى به من تلذغه العقارب ؛ حيث يتكلم الراقى
 كلاماً غير مفهوم . الهذر : سقط الكلام . البناة : البناءون . شعف الجدران :
 أعاليها ، واحدها شعفة .

٤ - بخلط : أي بخلط من نحاس وذهب ، والمراد يجيء بشعر مختلط فيه
 القبيح والحسن .

سَمِينُ مَا نَحْلُوهُ ، مِنْ هُنَا وَهُنَا ،
 وَالْعَثُّ مِنْهُ صَرِيحٌ غَيْرُ مُجْتَلَبٍ ١
 يُسِيءُ عَفَاً ، فَإِنْ أَكْدَتِ وَسَائِلُهُ ،
 أَجَادَ لَصًّا شَدِيدَ الْبَأْسِ وَالْكَلْبِ ٢
 إِنَّ الْوَلِيدَ لَمَغْوَارُ ، إِذَا نَكَلَتْ
 نَفْسُ الْجَبَانِ ، بَعِيدُ الْهَمِّ وَالسَّرْبِ ٣
 عَبْدٌ ، يُغَيِّرُ عَلَى الْمَوْتَى ، فَيَسْلُبُهُمْ
 حُرَّ الْكَلَامِ بِمِيشٍ غَيْرِ ذِي لَجَبٍ ٤

١ - نحلوه : نسبوا إليه من الشعر . صريح : أي خالص له .

٢ - يسيء عفاً : أي يأتي بالسوء من الشعر إذا غفّ عن السرقة .
أكدت : عجزت وقصرت . الكلب : شدة الإلحاح والحرص على الشيء .

٣ - نكلت : نكصت وجبت . بعيد الهم : أي عزوم على الأشياء البعيدة المرام . السرب : الذهب في الأرض .

٤ - اللجب : الصوت والجلبة .

مَا إِنْ تَزَالُ تَرَاهُ لَا بِسَاءَ حُلَلًا ،
 أَسْلَابَ قَوْمٍ مَضَوْا فِي سَالِفِ الْحُقُبِ ١
 شِعْرٌ ، يُغَيِّرُ عَلَيْهِ بِاسِلًا بَطَلًا ،
 وَيُنْشِدُ النَّاسَ إِيَّاهُ عَلَى رِقَبٍ ٢
 يَقُولُ مُسْتَمِعُوهُ الْجَاهِلُونَ بِهِ :
 أَحَسَنْتَ يَا أَشْعَرَ الْحُضَارِ وَالْغَيْبِ ٣
 حَتَّى إِذَا كَفَّ عَنْ غَارَاتِهِ ، فَلَهُ
 شِعْرٌ يَتَنَّقِ مُقَاسِيهِ مِنَ الْوَصْبِ ٤
 شِعْرٌ ، كَنَافِضِ حُمَى الْخَيْبَرِيِّ ، لَهُ
 بَرْدٌ وَكَرْبٌ ، فَمَنْ يَرَوِيهِ فِي كُرْبٍ ٥

١ - الحلل : الثياب . الحقب : الدهر والسنون .

٢ - الرقب : الحذر والخوف .

٣ - الغيب : الغائبون .

٤ - الوصب : الوجع .

٥ - نافض الحمى : حمى الرعدة ، ينتفض صاحبها من البرد . الكرب : الحزن الذي يأخذ بالنفس .

كَأَنَّهُ الْغَرِقُ الشَّتْوِيُّ ، مَصْرَدُهُ
بَغِيرِ رُوحٍ ، وَمَا لِلرُّوحِ وَالشَّجَبِ؟^١
قُلْ لِلْعَلَاءِ أَبِي عَيْسَى الَّذِي نَصَلَتْ
بِهِ الدَّوَاهِي ، نُصُولَ الْأَلِّ فِي رَجَبٍ^٢
وَأَمَنَّ اللَّهُ لَيْلَ الْخَائِفِينَ بِهِ ،
بَلَهُ النَّهَارَ ، وَضَمَّ الْأَمْرَ ذَا الشَّعْبِ:^٣
أَيَسْرِقُ الْبُحْتُريُّ النَّاسَ شِعْرُهُمْ ،
جَهْرًا ، وَأَنْتَ نَكَالُ اللَّصِّ ذِي الرَّيْبِ؟^٤
وَتَارَةً يُتَرَزُّ الْأَرْوَاحَ مَنْطِقُهُ ،
فَالْخَلْقُ مَا يَبِينُ مَقْتُولٍ وَمُغْتَصَبٍ^٥

١ - المصرد ، من صرد : وجد البرد سريعاً . الشجب : الهالك . يقول :
ان شعر البحتري يشبه غريقاً في الشتاء ، وجد البرودة سريعاً ، فهي برودة
بغير روح ، ومن أين الروح للميت ؟

٢ - نصلت : خرجت ، ذهبت . الأل : السلاح .

٣ - بله : دع . ذا الشعب : أي النواحي المتفرقة .

٤ - الريب ، واحدها الريبة : التهمة .

٥ - يترز الأرواح : أي يزهقها .

نَكَلَهُ ، إِنَّ أَنْاساً قَبْلَهُ رَكِبُوا ،
بدونِ ما قد أَتَاهُ ، بِاسِقَ الخَشَبِ
والْحَكْمُ فِيهِ مُبِينٌ غَيْرُ مُلْتَبِسٍ ،
لَوْ رِيمَ فِيهِ خِلافُ الْحَقِّ لَمْ يُصَبِّ^١
إِذَا أَجَادَ ، فَأَوْجِبْ قَطَعَ مِقْوَلِهِ ،
فَقَدْ دَهَى شُعْرَاءَ النَّاسِ بِالْحَرْبِ^٢
وَإِنَّ أَسَاءَ ، فَأَوْجِبْ قَتْلَهُ قَوْدًا
بِمَنْ يُمِيتُ ، إِذَا أَبْقَى عَلَى السَّلْبِ^٣

١ - مبین: واضح . ریم : أريد . لم یصب : أي لم یدرك خِلاف الحق .

٢ - المقول : اللسان . الحرب : سلب المال ، والمراد سلب الأشعار .

٣ - یقول : ان البحتري اذا لم یسلب الشعراء حر كلامهم یأتی بشعر رديء سيء یقتل الناس ، لذلك یجب قتله قوداً بمن یقتلهم .

هجاء المشدش

إِذَا مَا رَأَيْتَ ، الدَّهْرَ ، بستانَ مِشْمِشٍ ،
فَأَيِّقِنْ ، بِحَقِّ ، أَنَّهُ لَطِيبٌ^١
يُغَلِّ لَهُ مَا لَا يُغَلِّ لِرَبِّهِ ؛
يُغَلِّ مَرِيضاً حَمْلُ كُلِّ قَضِيبٍ^٢

جاحظ العينين :

تَخَالُهُ أَبَدًا مِنْ قُبْحِ مَنْظَرِهِ
مُجَازِبًا وَتَرَأَ ، أَوْ بِالْعَالِ حَجَرًا
كَأَنَّهُ ضِفْدَعٌ فِي لُجَّةٍ ، هَرِمٌ
إِذَا شَدَا نَعْمًا ، أَوْ كَرَّرَ النَّظْرَا

١ - المراد : أنه ملك الطيب لا ملك صاحبه .

٢ - لربه : أي لصاحب البستان .

وجه عمرو

وجْهَكَ ، يا عَمْرُو ، فيه طُولُ ؛
وفي وُجُوهِ الكِلَابِ طُولُ
مَقَابِحُ الكَلْبِ فِيكَ طُرًّا ،
يَزُولُ عَنْهَا ، ولا تَزُولُ^١
وفيه أَشْيَاءُ صَالِحَاتُ ،
حَمَّاكُهَا اللهُ والرَّسُولُ^٢ ؛
فَالكَلْبُ وَا فِ ، وفِيكَ غَدْرٌ ،
فَفِيكَ عَنْ قَدْرِهِ سُفُولُ

١ - طرأ : جميعاً . يزول عنها ولا تزول : أي يترك الكلب هذه المقابح وأنت لا تتركها .

٢ - حماكها : منعك إياها .

وَقَدْ يُحَامِي عَنِ الْمَوَاشِي ،
 وَمَا تُحَامِي وَلَا تَصُولُ
 وَأَنْتَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ سُوءٍ ،
 قَصَّتُهُمْ قِصَّةُ تَطُولُ^١
 وَجُوهُهُمْ لِلْوَرَى عِظَاتُ ،
 لَكِنَّ أَقْفَاءَهُمْ طُبُولُ^٢
 نَسْتَغْفِرُ اللَّهَ ، قَدْ فَعَلْنَا
 مَا يَفْعَلُ الْمَائِقُ الْجَهْلُولُ^٣
 مَا إِنْ سَأَلْنَاكَ مَا سَأَلْنَا ،
 إِلَّا كَمَا تُسَالُ الطُّلُولُ

١ - سوء : شر .

٢ - الأقفاء ، واحدهما القفا: مؤخر العنق . يقول : ان وجوههم لقبها تعظ الناس فتدعوهم الى الزهد في الدنيا وملذاتها . ولكن أقفاءهم تدعوهم الى اللهو بصفعها فكأنها طبول يضرب عليها . وصفع القفا يدل على لؤم المصفوع وذلك .

٣ - المائق : الأحمق .

ضَمَّتْ وَعَيْتْ ، فَلَا خِطَابُ ،
 وَلَا كِتَابُ ، وَلَا رَسُولُ
 مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ فَعُولُ ،
 مُسْتَفْعِلُنْ فَاعِلُنْ فَعُولُ
 بَيْتُ كَمَعْنَاكَ ، لَيْسَ فِيهِ
 مَعْنَى ، سِوَى أَنَّهُ فُضُولُ^١

١ - الفضول ، واحدها فضل : الزيادة . ويستعمل الجمع استعمال المفرد
 في الزيادة التي لا خير فيها .

هجا دبس

من قصيدة يهجو بها المؤذن دبساً :

قُولَا لِدَبْسٍ ، شَرٌّ مَنُ

يَطَأُ التَّرَابَ ، وَيُرْمَسُ^١

تَبَّأَ لِدَهْرٍ ، أَنْتَ فِيهِ

مَقْدَمٌ وَمُرَاسُ

لَوْ أَنَّ إبْلِسَا رَاكَ

لَكَادَ ذُعْرَا يُبْلِسُ^٢

وَلِرَاعِهِ وَجْهٌ ، مِنَ التَّحْسِينِ ،

قِيَّةٌ أَمْلَسُ^٣

١ - يرمس : يدفن في التراب . والمراد : شر من يحيا ويموت من المخلوقات .

٢ - يبلس ، من أبلس : أصابته الحيرة والخوف والدهشة .

٣ - راعه : أفزعه .

وَكَاَنَّ صَوْتَكَ ، حِينَ تَصْدَحُ

صَوْتُ رَعْدٍ يَرْجُسُ^١

فَإِذَا صَدَحْتَ مُؤَذِّنًا ،

كَادَتْ تَمُوتُ الْأَنْفُسُ

وَإِذَا جَلَسْتَ ، أَذَى خُشَامُكَ

مَنْ يَضُمُّ الْمَجْلِسُ^٢

فَكَاَنَّمَا الْكِرْيَاسُ يُنْفَخُ

مِنْكَ ، حِينَ تَنْفَسُ^٣

وَإِذَا نَهَضْتَ ، كَبَا بِوَجْهِكَ

لِلْجَبِينِ الْمَعْطَسُ^٤

١ - يرجس : يرعد .

٢ - الخشام : الأنف العظيم .

٣ - الكرياس : الكتياف في أعلى السطح بقناة من الأرض .

٤ - كبا : انكب على وجهه . المعطس : الأنف .

فالأنفُ منك لعُظمِهِ ،
 أبداً ، لرأسِكَ يَعكِسُ
 حتى يظنَّ النَّاسُ أَنَّكَ
 في التُّرابِ تَفَرَّسُ
 ولأنتَ أَجْدَرُ بالَّذي
 قالَ الفتَى الْمُتَنَطِّسُ :^١
 إنْ كَانَ أنْفُكَ هَكَذَا ،
 فالْفِيلُ عِنْدَكَ أَفْطَسُ
 وإذا جَلَسْتَ على الطَّرِيقِ ،
 ولا أرى لَكَ تَجَلِّسُ
 قيلَ : السَّلَامُ عَلَيْكُمَا !
 فَتُجِيبُ أَنْتَ ، وَيَخْرَسُ^٢

١ - المتنطس : المتأنق في كلامه .

٢ - يخرس : أي يخرس أنفك فلا يرد السلام .

هجا ابن طالب

من هجاء له في ابن طالب الكاتب :

وَهَلْ يَتَمَارَى النَّاسُ فِي شَوْمِ كَاتِبٍ ،
لَعَيْنِيهِ لَوْنُ السَّيْفِ ، وَالسَّيْفُ قَاضِبٌ^١
وَيُدْعَى أَبُوهُ طَالِباً ، وَكَفَاكُمُ
بِهِ طَيْرَةٌ ، إِنَّ الْمَنِيَّةَ طَالِبٌ^٢

عيسى البخيل :

يُقْتَرُّ عَيْسَى عَلَى نَفْسِهِ
وَلَيْسَ بِيَاقٍ وَلَا خَالِدٍ

١ - تمارى : شك . لعينه لون السيف : أي عيناه زرقاوان ؛ يتشام بزرقه العينين كما كان يتشام بها العرب ، يستدلون بها على اعتلال نسب الشخص ، وأنه ليس منهم .

٢ - يجعل بين اسمه والموت صلة يتطير منها لأن الموت طالب أبداً قبض الأرواح .

فلو يستطيعُ لتقتيره
تنفسَ من منخرٍ واحدٍ

الأحذب :

قَصُرْتُ أَخَادِعُهُ وَغَارَ قَذَالُهُ
فَكَأَنَّهُ مُتَرَبِّصٌ أَنْ يُصَفَّعَا
وَكَأَنَّمَا صَفِيعَتُ قَفَاهُ مَرَّةً
وَأَحْسَنَ ثَانِيَةً لَهَا فَتَجَمَّعَا

شَنَطَفُ :

شَنَطَفُ يَا عَوْدَةَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
ضِيٍّ وَشَمْسٍ النَّهَارِ وَالْقَمَرِ
إِنْ كَانَ إبليسُ خَالِقًا بَشَرًا
فَأَنْتَ عِنْدِي مِنْ ذَلِكَ الْبَشَرِ

١ - الأخادع : عروق في العنق . القذال : مؤخر الرأس .

صَوَّرَكَ المَارِدُ اللَّعِينُ فَأَعْطَتْهُ
كَ يَدَاهُ مَقَابِحَ الصُّورِ

أبو حفص :

يَا صَلْعَةً لِأَبِي حَفْصٍ مَرْدَةً
كَأَنَّ سَاحَتَهَا مِرْآةٌ فُولَازٍ^١
تَرْنٌ تَحْتَ الْأَكْفِ الْوَاقِعَاتِ بِهَا
حَتَّى تَرْنَ بِهَا أَكْنَافُ بَغْدَادٍ^٢

كنيزة :

شَاهَدْتُ فِي بَعْضِ مَا شَاهَدْتُ مُسْمِعَةً
كَأَنَّمَا يَوْمُهَا يَوْمَانِ فِي يَوْمٍ
تَظَلُّ تُلْقِي عَلَى مَنْ ضَمَّ مَجْلِسُهَا
قَوْلًا ثَقِيلًا عَلَى الْأَسْمَاعِ كَاللَّوْمِ

١ - صَلْعَةٌ مَرْدَةٌ : أَي مَصْقُولَةٌ .

٢ - الْأَكْنَافُ : النَوَاحِي . بَغْدَادُ : مَكَانٌ فِي بَغْدَادِ .

لَهَا غِنَاءٌ يُثِيبُ اللَّهُ سَامِعَهُ
 ضَعُفِي ثَوَابِ صَلَاةِ اللَّيْلِ وَالصَّوْمِ ١
 ظَلِمْتُ أَشْرَبُ بِالْأَرْطَالِ لَا طَرَبًا
 عَلَيْهِ بَلْ طَلِبًا لِلشُّكْرِ وَالتَّوَمِّ ٢

فضيل :

لقد أبدع ابن الرومي في وصف الثقلاء ، حتى ليعجب
 أبو هلال العسكري من دقة معانيه في وصفهم :

أَنْتَ فَضْلٌ ، وَفَضْلَةُ الشَّيْءِ لَعْوُ
 ثُمَّ أَرَدَفْتَ ذِلَّةَ التَّصْغِيرِ !
 حَقَّرَ الْفَضْلُ ثُمَّ صَغُرَتْ عَنْهُ
 زَادَكَ اللَّهُ يَا صَغِيرَ الْحَقِيرِ ! ٣

١ - الثواب : خلاف العقاب .

٢ - الأرتال : جمع . مفردها رطل . أي اثنتا عشرة أوقية .

٣ - الفضل : هو الزيادة من كل شيء . والزيادة لغو وفضول .

فقبولُ النفوسِ إِيَّاكَ عِنْدِي
 آيَةٌ فِيكَ لِلطَّيْفِ الْحَبِيرِ^٢
 إِنَّ قَوْمًا أَصْبَحَتْ تَنْفُقُ فِيهِمْ
 أَعْلَى غَايَةٍ مِنَ التَّسْخِيرِ
 يَا ثَقِيلًا عَلَى الْقُلُوبِ ، خَفِيفًا
 فِي الْمَوَازِينِ دُونَ وَزَنِ النَّقِيرِ^٣
 طَرٌّ سَخِيفًا ، وَقَعٌ مَقِيَّتًا فَطُورًا
 كَسْفَاةٌ أَوْ تَارَةٌ كَثِيرٌ^٤

وقال في ثَقِيل آخر :

يَا أَبَا الْقَاسِمِ الَّذِي لَيْسَ يَدْرِي
 أَرِصَاصٌ كَيَانُهُ أَمْ حَـدِيدٌ

٢ - تنفق فيهم : أي تروج أخبارهم .

٣ - النقيير : نواة . يضرب بها المثل في تفاهة الشأن .

٤ - المقيت : البغيض . السفاة : شوكة سنابل القمح وهي مضرب المثل في الخفة والتفاهة . ثبير : اسم جبل .

أَنْتَ عِنْدِي كَمَا بَشِّرُكَ فِي الصَّدُ
فِ ثَقِيلٌ يَعْلُوهُ بَرْدٌ شَدِيدٌ

هجاء الأخفش :

شِعْرِي شَعْرٌ ، إِذَا تَأَمَّلَهُ الْإِنْسَانُ
ذُو الْفَهْمِ وَالْحِجَا ، عَبْدُهُ
لَكِنَّهُ لَيْسَ مَنْطِقًا بَعَثَ اللَّهُ
بِهِ آيَةً لِمَنْ جَحَدَهُ
وَلَا أَنَا الْمُفْهِمُ الْبَهَائِمِ وَالطَّيْرِ
رِ ، سُلَيْمَانُ قَاهِرُ الْمَرَدَةِ
مَا بَلَغَتْ بِي الْخُطُوبُ رُتَبَةً مِنْ
تَقَهُمُ عَنْهُ الْكِلَابُ وَالْقِرَدَةُ
لَا رَحِمَ اللَّهُ أُمَّ أَخْفَشِكُمْ
وَلَا سَقَى قَبْرِ وَالِدٍ وَلَدَهُ

ماذا عليه وقد رأى ولداً
أعورَ جَمَّ العوارِ ، لو وأدّه
سأسمعُ النَّاسَ ذمَّهُ أبداً
ما سَمِعَ اللهُ حَمْدَ مَنْ حَمَدَهُ



نظرة في هجاء ابن الرومي :

لم يهج ابن الرومي ، كغيره من الشعراء ، رغبة في الارتزاق أو الاعتداء ، أو تحقيقاً لمصلحة شخصية أو مصلحة سياسية ، ولم يهج بغية التسلية بالسباب والشتائم ، إنما هجا تنفيساً عن كربة ، وترويحاً عن نفسه المتعبة وثأراً لحقه المححف أو لاحساسه المتأذي أو نفوراً من البشاعة . فكان الهجاء عنده « سلاح دفاع لا سلاح هجوم » كما يقول العقاد .

أما طريقته من الهجاء ، فهي في مجملها ، طريقة التهكم والسخرية والمسخ . فهو لا يزال يمعن النظر في مهجوه ، حتى إذا انكشفت له مواطن القبح الحسي أو المعنوي ، تناولها بما أوتي من براعة في دقة الملاحظة ، ومقدرة على تصوير النواتئ ، وما زال يكبرها ويشوّهها ، إذا كان القبح حسياً ، الى أن يخرجها ممسوخة « كاريكاتورية » تثير الضحك حتى الاستغراق ، وتبعث الهمّ والغمّ عند المهجو . واما إذا كان القبح معنوياً فيلجأ الى تحقير مهجوه ، مقلباً إياه بتأنٍ وتؤدة ، مسلطاً على مواطن العيب فيه أضواء تفضحه بلا شفقة أو رحمة . ويحدد شوقي ضيف هذا الجانب من هجاء ابن الرومي بقوله ^١ :

« فقد أعدّ مزاجه الحاد لضرب من الهجاء يمكن أن

١ - الدكتور شوقي ضيف . الفن ومذاهبه في الشعر العربي .

نسميه الهجاء الساخر ، إذ كان يعبث بمهجوّه عبثاً لاذعاً يشبه عبث أصحاب الصور الكاريكاتورية ؛ فهو يقف عند نواحي الضعف ويكبرها ويظهرها في أوسع صورة لها ، حتى ليثير الضحك والاشفاق على من يتناوله منهم ، إذ يصنع بهم صنيع أصحاب الصور الكاريكاتورية : فهم يضعون رأساً كبيراً على جسم صغير ، او يخالفون في أعضاء الجسم فيركبونها عليه تارة بالطول ، وتارة بالعرض ، وهو تركيب مضحك في كل صورته وهيئاته ؛ وكذلك كان ابن الرومي يتناول من يهجوّه فيشوّهه تشويهاً غريباً . « ولا يخفى ان مثل هذا الهجاء يحتاج الى فن وبراعة لا نجدهما إجمالاً ، في الهجاء المقذع . فابن الرومي يعمل خياله في تصوّر المشوّه وتصويره ويتلاعب بالمعاني والألفاظ والأشكال تلاعب الصانع الحاذق ، فإذا « ذلك الشخص أو ذلك الشيء صورة مهيأة في الشعر تهجو نفسها بنفسها ، وتعرض للنظر مواطن النقص من صفحتها كما تتطبّع الأشكال في المرايا المعقوفة والمحدّبة » كما يقول العقاد ^١ .

ويقول الدكتور أنيس الخوري المقدسي ان لابن الرومي مع فرط أدبه وتوقّد قريحته عقلية غريبة . فهو في حال سكينته واطمئنانه لبيب مفكر يأتيك بالحكم والأقوال الساحرة ، ولكنه عصبي المزاج شديد الانفعال : فإذا هاجه هائج أضعاف لبّه واندفع على وجهه لا يبالي ، حتى في معاتباته لكبار الرجال

١ - عباس محمود العقاد . ابن الرومي : حياته من شعره .

تجده مرأاً أليم اللسان ... وقد غالى بعضهم في هجاء ابن الرومي وجعلوه فناً من فنون الشعر ، وهو كذلك لو اقتصر فيه الشاعر على تصوير المساوىء الشخصية أو الاجتماعية ، وعرضها بقلب يثير في النفس كراهية تلك المساوىء . ولكن شعرنا العربي الهجائي في كل أطواره لم يصل الى تلك الدرجة الراقية إلا نادراً . فالهجاء الفني يقتضي أمرين : الفكاهة أو الدعابة ، وحسن التصوير ؛ الأول يرفعه عن الحشونة والإفداع ، والثاني يضعه في صف الفنون الجميلة . وإنك لترى في بعض الهجاء العربي شيئاً من ذلك ، ولكن أكثره من قبيل الطعن الشخصي الذي يراد به الخط من كرامة الشخص أو كرامة أهله ، لا لقصد اصلاح بل تشفياً أو تفاخراً . هكذا كانت نقائض جرير^١ والأخطل والفرزدق ، وعلى هذا النمط جرى أكثر الهجائن عند العرب . ولم يشذ ابن الرومي عن هذه القاعدة . ولا ينكر ان في هجاء صاحبنا شيئاً من الدعابة وحسن التصوير ، ولكن معظمه فاحش لا يرتفع الى ما نسميه فناً أدبياً^٢ .

١ - الأخطل والفرزدق وجرير . شعراء المثلث الأموي . اشتهروا بالهجاء والنقائض .

٢ - أنيس الخوري المقدسي . أمراء الشعر العربي في العصر العباسي .

أقوال وشهادات

وكان ابن الرومي ضئيلاً بالمعاني ، حريصاً عليها . يأخذ المعنى الواحد ويولّده ، فلا يزال يقلبه ظهراً لبطن ، ويصرّفه في كل وجه ، وإلى كل ناحية حتى يميته ، ويعلم أنه لا مطمع فيه لأحد . وقال أيضاً : وأما ابن الرومي فأولى الناس باسم شاعر لكثرة اختراعه ، وحسن افتنانه .

ابن رشيق القيرواني

كتاب « العمدة »

... هو صاحب النظم العجيب ، والتوليد الغريب ، ينفوس على المعاني النادرة ، فيستخرجها من مكانها ، ويبرزها في أحسن صورة ، ولا يترك المعنى حتى يستوفيه إلى آخره ، ولا يبقى فيه بقية .

ابن خلكان

وفيات الأعيان

وهو على قوّة عاطفته وتفكيره ، مديد الخيال ، عميق التصوّر . وخياله مع اتساع مجاريه ينطلق بهدوء وانتظام ،

يسايره المنطق ، فلا يمنح بصاحبه الى الغلو والاحالة ، بل يعتمد في الغالب الى اظهار حقائق الموصوفات فيخرجها في أحسن صور وأصدق تمثيل باعثاً فيها حياة تجعلها تهتز وتتحرك ، هائماً في وادٍ كثيب تتفجر في جوانبه ينابيع الدموع ، وتدمي رياحينه أشواك الشهوات والآلام . وابن الرومي أشغف الشعراء بالطبيعة وألوانها ، يتصل بها ويعيش معها ويحسها احساساً قوياً .

بطرس البستاني

أدباء العرب في الأعصر العباسية

وأياً ما كانت الحال ، فان في تأمل ابن الرومي للطبيعة كثيراً من تفتيش العقل وتأليفه ومعاظلتها ، لأنه لا ينهمر في شعره أو يذوب ويتلاشى في ذات الطبيعة كالرومنطقيين ، بل نشعر ان منطقها يلحّ به ويلجّ عليه ، يكاد لا ينفصل عن واقع الفهم والعادة ، حتى يلحق ويتشبث به . لذلك قلما عرف ابن الرومي الغنائية المباشرة الصافية في وصفه للطبيعة ، ولم يعرف التبتّل الوجداني الصوفي المتضرّع المبتهل للطبيعة . فهو ينظر اليها أو يمتزج بها لكنه قلما يفقد ذاته ويتخلى عنها للطبيعة . لذلك لا نراه يناديها ولا يترجاها ، ولا يصلّي في محرابها كـ « بيرون وموسيه وكيّس » ، بل ينصرف عنها وينشغل بتأملها وتحليلها ، ليقابل بينها وبين الانسان ، أو

ليكتشف الشبه بينه وبينها . لذلك فإن تغنيه بالطبيعة ليس
غنائية مفجوعة ثكلي ، بل غنائية وصفية وثيدة . ابن الرومي
شارك في الطبيعة وتأملها وآنس بها ، أما أولئك فغمروا
أحضانها وذابوا في قلبها المحب السخي .

إيليا حاوي

ابن الرومي ، فنه ونفسيته

كان شاعراً في جميع حياته ، حياً في جميع شعره . وإن
الشعر كان لأناس غيره كساء عيد أو حلّة موسم ، ولكنه كان
له كساء كل يوم وكل ساعة .

عباس محمود العقاد

ابن الرومي

حياته من شعره

مَا آخِذْ

- ابن رشيق : العمدة
ابن خلكان : وفيات الأعيان
عباس محمود العقاد : ابن الرومي ، حياته من شعره
د. شوقي ضيف : الفن ومذاهبه في الشعر العربي
مارون عبود : الرؤوس
أنيس الخوري المقدسي : أمراء الشعر العربي
بطرس البستاني : أدباء العرب في الأعصر العباسية
فؤاد افرايم البستاني : دائرة المعارف الجزء الثالث
ايليا حاوي : ابن الرومي : فنه ونفسيته من
خلال شعره .



ملاحظة : في درسنا لروضة الربيع ووحيد المغنية اعتمدنا
كامل تحليل سليم نكد .

فهرس

| | |
|----|----------------------------------|
| ٥ | ابن الرومي |
| ٢١ | مختارات من شعر ابن الرومي |
| ٢٣ | الوصف |
| ٢٥ | روضة الربيع |
| ٢٨ | قصيدة ابن الرومي (روضة الربيع) |
| ٤١ | روضة المساء |
| ٤٤ | وحيد المغنية |
| ٥٢ | وحيد المغنية (نظرة تحليلية) |
| ٦٥ | القيان |
| ٦٩ | حديقة الشعر |
| ٧٣ | قوس السحاب |
| ٧٥ | وصف خوفه من ركوب الماء |
| ٨٢ | وصف المآكل |
| ٨٧ | نظرة في وصف ابن الرومي |
| ٩٠ | الثناء |
| ٩٧ | تعليق |
| ٩٩ | ذكريات الشباب |

| | |
|-----|----------------|
| ١٠٤ | رثاء البصرة |
| ١١٠ | تعليق |
| ١١١ | الهجاء |
| ١١٤ | اللحية الطويلة |
| ١١٨ | هجاء البحتري |
| ١٢٦ | هجاء المشمش |
| ١٢٧ | وجه عمرو |
| ١٣٠ | هجاء دبس |
| ١٣٣ | هجاء ابن طالب |
| ١٤٧ | مأخذ |

المؤلف

- أبو نواس : في شعره الحمري
- المتنبي : شاعر الشخصية القوية
- دراسات في الأدب العربي

تحت الطبع :

- أبو العلاء المعري
- الجاحظ

